

# Deutsche Rundschau

## in Polen

**Bezugspreis:** Polen und Danzig: In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 3.50 zl. mit Zustellgeld 3.80 zl. Bei Postbezug monatl. 3.89 zl. vierteljährlich 11.66 zl. Unter Streifband monatl. 7.50 zl. Deutschland 2.50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsförderung usw.) hat der Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Vermerk Nr. 3594 und 3595.

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Anzeigenpreis:** Polen und Danzig die einspaltige Millimeterzeile Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 50% Aufschlag. — Bei Blattdruck u. schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offerentgehr 100 gr. — Für das Erreichen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. **Botschaftskonten:** Posen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 200

Bromberg, Sonntag, den 30. August 1936.

60. Jahrg.

## Polens Oberster Heerführer unterwegs nach Paris.

(Von unserem ständigen Warschauer Berichterstatter.)

Der Generalinspekteur der polnischen Armee General Rydz-Smigly ist am Freitag um 5.10 Uhr nachmittags mit dem Wiener Zuge nach Paris abgereist. Seine Begleitung bilden ausschließlich Militärs und zwar der Chef des Generalstabes General Mackiewicz, der Chef des Inspektionsbüros des Generalinspektorats Oberst Leo Strzelecki sowie die Adjutanten Rittmeister Bacqueret und Rittmeister Voroch.

Nachrichten zufolge, die aus Paris eingetroffen sind, hat am 27. d. M. im Zusammenhang mit dem bevorstehenden Besuch des Generals Rydz-Smigly eine Konferenz des französischen Außenministers Delbos mit dem Polnischen Botschafter Lukasiewicz stattgefunden.

An dem Tage, an welchem der Generalinspekteur General Rydz-Smigly die Reise nach Paris angereten hat, um den neutralen Besuch des Generals Gamelin zu erwideren, sind in einigen Blättern, die der Regierung nahestehen, bezeichnende, die Bedeutung des Ereignisses beleuchtende Darlegungen erschienen. Bei wichtigen außenpolitischen Ereignissen pflegte der Berichterstatter vorher in der Aufführung der Blätterstimmen eine Reihenfolge einzuhalten, in welcher die „Gazeta Polska“ den ersten Platz hatte. Dieser Platz soll diesem ernsten Organ auch diesmal nicht vorenthalten werden, obwohl es aus Anlaß der Kaiser-Reise des Generalinspektors das Wort nicht ergriffen hat und daher der Bericht um eine stets Interesse wiedende Stimme ärmer sein muß. Indessen hat die Tatsache, daß gerade die „Gazeta Polska“ als einziges Organ des Regierungslagers am heutigen Tage schweigt, ihre Bereitsamkeit, vielleicht ist es nicht zu gewagt, zu behaupten, daß aus diesem Schweigen mancherlei Schlüsse gezogen werden können. Vor allem der Schluss, daß dieses Blatt, das seine Worte sehr zu wägen pflegt, sobald es zu einer außenpolitischen Frage Stellung nimmt, den Zeitpunkt nicht für geeignet hält, zur Reise des Generals Rydz-Smigly politische Glossen zu machen. Nichts sagendes aber in überschwänglichen Phrasen zu sagen, liegt nicht in der Art des Blattes. Zumal die für außenpolitische Äußerungen in diesem Organ zuständige Persönlichkeit in die tiefen polnisch-französischen Belange im Gegensatz zu den Verfaßern derartiger Artikel in anderen Regierungsblättern, wahrhaftig eingeweiht ist. Demjenigen aber, der viel weiß, fällt es schwerer, sich zu äußern, als denjenigen, die durch kein verpflichtendes Wissen gebunden, sich dem freien Spiel möglicher Kombinationen hingeben können.

Man versteht das Schweigen der „Gazeta Polska“ noch besser, wenn man den Ausführungen der Blätter folgt, die nicht wortkarg sind. Der „Kurier Poranny“ z. B. schreibt:

„Die Pariser Gespräche werden die natürliche Fortsetzung der in Warschau begonnenen Gespräche darstellen. Wenn es schon den neulichen Gesprächen nicht an Themen mangelte, die eine unmittelbare Besprechung im persönlichen Meinungsaustausch beider militärischen Würdenträger erforderten, so haben die letzten Wochen und Tage Ereignisse gebracht, welche die Notwendigkeit solcher Gespräche noch stärker hervortreten lassen.“

„Bedarf es eines Beweises dafür, daß die ganze internationale europäische Struktur durch Strömungen erschüttert ist, die den Frieden bedrohen?“ Das Blatt weist auf die Rundfunk-Rede Stalins an die Rote Armee, in welcher der Diktator kundtat, daß die Sowjetunion am Vorlage wichtiger, den Einfall des Lebens erfordernder Ereignisse stehe, — weiter auf die Einführung der zweijährigen Militärdienstzeit in Deutschland, auf die bevorstehende Einführung der allgemeinen Militärdienstpflicht in Ungarn und schließlich auf den Brandherd in Spanien hin.

„Unter solchen Bedingungen“ — fährt das Blatt fort — „gewinnt das polnisch-französische Bündnis ein außerordentliches Gewicht. Unter solchen Umständen wird jeder Akt, welcher das Bündnis vertieft und es in den bisherigen Formen festigt, zu einer ernstlichen positiven Errungenschaft, deren Inhalt für sich selbst spricht. Das Bündnis nämlich, das Polen und Frankreich vereint, ist mehr als der Ausdruck der Übereinstimmung der Bemühungen und eine Gefülgsgemeinschaft zweier befreundeter Nationen, die überdies durch das Band einer gemeinsamen solidarischen Tradition verbunden sind. Dieses Bündnis ist auch eine der dauerhaftesten Grundlagen des friedlichen Gleichgewichts in ganz Europa.“

„Wenn daher die höchsten Armeeschefs solcher befreundeter Staaten — auf der Plattform eines erprobten Bündnisses — über die Bedingungen der Kraft und Wehrhaftigkeit ihrer Länder Rat halten, so ist jeder ihrer Gedanken, der dieser Verteidigung dient, ein der allgemeinen Sicherheit und dem allgemeinen Frieden erwiesener Dienst.“

Das Organ der militärischen Kreise, die „Polska Szwoja“ schreibt: „Man kann sich nur freuen, wenn die dauerhaften und unveränderlichen Formeln, welche beide Staaten binden, eine Belebung in den Gesprächen der

## General Franco an der Spitze der nationalen Streitkräfte

(DNB) Hendaye, 29. August.

Der Radio-Sender Burgos protestierte am Donnerstag abend gegen die andauernde Goldausfuhr der Bank von Spanien nach Frankreich, die allmählich nicht mehr zu verantwortende Beträge erreichte, und fragt Frankreich, was es denn eigentlich mit diesem Gold vor habe und was die Gegenleistung dafür sei?

Ferner teilte Burgos mit, daß General Franco von dem nationalen Verteidigungsausschuß in Burgos zum Oberbefehlshaber sämtlicher nationaler Streitkräfte Spaniens ernannt worden sei. In diesem Zusammenhang wies der Sender erneut auf den eigentlichen Sinn der nationalen Bewegung hin und wandte sich mit aller Schärfe gegen die Behauptung, daß es sich um die einseitige Vertretung irgend einer sozialen Klasse handle. In den Reihen der für die

Befreiung Spaniens vom Moskauer Joch kämpfenden Männer befänden sich Angehörige aller sozialen Schichten und aller Parteien, die nur ein Ziel kennen, ihr Vaterland von den negativen internationalen Einflüssen zu befreien und den Spanischen Staat auf einer neuen, starken und sozial gerechten Grundlage aufzubauen.

### Nichteinmischungspakt soll erweitert werden.

17 Staaten zum Beitritt aufgefordert.

Wie von englischer Regierungssseite verlangt, sind Frankreich und England an 17 europäische Staaten mit der Aussöhnung herangetreten, umgehend Waffenexportverbote für Spanien zu erlassen. Es wird von Seiten der beiden Westmächte darauf hingewiesen, daß England, Deutschland, Frankreich und die Sowjetunion bereits ein Waffenembargo erlassen hätten und daß es dringend notwendig sei, daß sich die übrigen europäischen Staaten diesem Vorgehen anschließen.

Der französische Vorschlag, in London einen Ausschuß zur Beratung der nötigen Maßnahmen für die wirksame Durchführung des Embargos einzurichten, wird, wie von maßgebender Seite verlautet, von England günstig aufgenommen. Diesem Ausschuß sollen Vertreter aller derjenigen Staaten angehören, die dem Nichtinterventions-Pakt beitreten sind. Der Ausschuß soll sich aber auch über die Meinungen der nicht angeschlossenen Staaten orientieren. Der diplomatische Korrespondent des „Daily Telegraph“ berichtet, daß die Französische Regierung eine baldige informelle internationale Konferenz mit dem Ziel plane, das allgemeine Nichteinmischungs-Abkommen zu verwirklichen, wie das Deutschland, Großbritannien, Frankreich und Belgien bereits getan hätten. Was die Portugiesische Regierung, die im Prinzip zugestimmt habe, betreffe, so scheine sie Bedenken zu haben, daß ein Waffenexportverbot den Sieg der extremen linken Elemente in Spanien erleichtern könnte.

Allm. Anschein nach dieses berücksichtigend, wird in einem kurzen Leitartikel des Blattes weiter ausgeführt, daß der vorherrschende Wunsch der Portugiesischen Regierung sei, in guten Beziehungen zu ihrem größeren Nachbarn zu leben. Deshalb würde eine strikte Nichteinmischung

Obersten Feldherren erfahren. Man soll sich auch über die Atmosphäre freuen, welche diese Begegnungen in der polnischen und französischen Volkgemeinschaft umgibt. Doch fällt es schwer, an dieser Stelle nicht zu unterstreichen, daß das, was in Polen immer eindringlich verstanden wurde und weiter in derselben Weise verstanden wird, in Frankreich manchmal abweichende Kommentare gefunden hat. Unsere Bundesgenossen haben es nicht immer zu verstehen vermocht, daß das Leben Polens, daß dessen nachbarliche Beziehungen, daß manchmal die lebenswichtigsten Interessen eine eigene, unabhängige und geschichtlich verantwortliche Politik erfordert haben und erfordern, was vielleicht nicht eine Notwendigkeit ist für andere, ebenfalls durch Freundschaft mit Frankreich verbundene Staaten. Hegen wir die Hoffnung, daß diese Sache heute schon genug klar ist, daß alle diesbezüglichen Zweifel bereits dem geistigen Tage angehören — um zu verstehen, daß in der Freundschaftsgeschichte der beiden Nationen der Besuch unseres Obersten Feldherren nur eines der Glieder derselben Gemeinschaft ist.“

Die oben angeführten Ausführungen faßt eines der Oppositionsorgane folgendermaßen zusammen:

„Die Regierungspresse gibt zu verstehen, daß die nenerliche polnisch-französische Annäherung und die enge Zusammenarbeit der verbündeten Armeen den Krieg, der in Europa im Entstehen ist, hinausschieben könnten. Außerdem unterstreicht sie, daß Polen gegenüber Frankreich nicht als Alien, sondern als gleichberechtigter Partner auftritt. Als Partner, welcher spezielle lebenswichtige Interessen hat, die vom verbündeten Frankreich anerkannt werden müssen.“

Die halböffentlichen Preisstufen wie auch diejenigen, die sie noch mehr verdeutlichen, bringen somit nichts mehr als das, was bereits genug bekannt ist.

in ihrem Fall besonders am Platze sein. Wenn jedoch die anderen europäischen Staaten ihre Verpflichtungen getrennt einhielten und jede Munitionsausfuhr nicht nur nach Spanien, sondern nach der Halbinsel überhaupt abstoppten, so sei nur wenig Kriegsmaterial in Portugal, das seinen Weg über die Grenze finden könnte.

Was den Plan des Diplomatischen Corps in Hendaye zur Humanisierung der Kriegsführung anbelangt, so mache Großbritannien nach Meinung des diplomatischen Korrespondenten des „Daily Telegraph“ seine Unterstützung davon abhängig, daß alle anderen Länder sich dem Aufruf an die kriegsführenden Parteien anschließen. Der diplomatische Korrespondent des „Daily Herald“ hält es für möglich, daß die Botschafterkonferenz von Hendaye zu einer Art Aufsichtsausschuß ausgestaltet werde, dem jeder Bruch des Nichteinmischungsabkommen zur Prüfung vorgelegt werden solle. Auch könnte diese Botschafterkonferenz gegebenenfalls zur Erörterung von Fragen der indirekten Nichteinmischung (Geld und Freiwillige) beauftragt werden.

### Frankreichs Neutralität ist eine Lüge!

Eine polnische Stimme gegen die Unterstützung der spanischen Kommunisten durch Frankreich.

Nachdem bereits ein Teil der polnischen Presse die zweideutige Haltung der Französischen Regierung gegenüber dem Bruderkrieg in Spanien einer sehr vorsichtigen Kritik unterzogen hatte, nimmt jetzt auch der bekannte Abgeordnete Mackiewicz in seinem Organ, dem Wilnaer „Slowo“, zu diesem Thema offen Stellung. Das Blatt zählt eine ganze Reihe von Fällen auf, die kleinen Zweifel an der Hilfsaktion der französischen Regierung für die spanischen Anarchisten aufkommen lassen und stellt fest, daß Frankreichs Neutralität gegenüber dem Bürgerkrieg in Spanien eine Lüge sei.

Einleitend warnt Mackiewicz das französische Volk, seinem historischen Wahnsinn, dem es so manchmal verfallen war, auch weiterhin durch die Antipathie seinem Nachbarn gegenüber zu dokumentieren. Denn das riesige russische Volk kann sich ein bolschewistisches Experiment leisten, und die reiche französische Nation kann vielleicht eine neue Marne oder ein neues Sedan über sich ergehen lassen, Polen aber befindet sich in einer derart tragischen geopolitischen Lage, daß es ähnliche Erfahrungen ablehnen muß.

Polen wird an dem Bündnis mit Frankreich zweifellos festhalten, wenn man aber in Frankreich hoffen sollte, daß die Polnische Regierung ihre Politik der friedlichen Verständigung mit Deutschland durch eine deutsch-feindliche und gegenüber „allen Faschismen“ aggressive Politik eintauschen werde, so müssen die Franzosen vor dieser für sie und für Polen verderblichen Politik gewarnt werden.

Die wichtigste Triebkraft in der französischen Intervention ist Moskau. Die Bolschewisten haben in Frankreich eine wahre Moskauer Partei gebildet, deren Aufgabe und Zweck es ist, den Interessen der Sowjetunion zu dienen. Die blutige Hand Stalins drängt Frankreich zum spanischen Kriege, drängt ganz Europa an den Rand des Brandherdes.

Der Artikel schließt mit einem Appell an die Polnische Regierung, sich ihrer Pflicht als Bundesgenosse gegenüber Frankreich bewußt zu sein, und gibt der Hoffnung Ausdruck, daß Polen offiziell in Paris vorstellig und gegen die Einmischung Frankreichs im Bürgerkrieg in Spanien protestieren werde. Denn der Augenblick sei ernst.

### Kominternpläne

#### zur Gewinnung der Jugend

Zu ihren wichtigsten Aufgaben zählt die Komintern die Beeinflussung der Jugend und ihre Gewinnung für die kommunistischen Ideen. In erster Linie bezieht sich das auf die Jugend des Proletariats, die Arbeiterjugend und aller Länder. Dabei wird vor allem darauf hingearbeitet, die gesamte proletarische Jugend zu erfassen und kommunistische und sozialistische Jugendorganisationen zu verschmelzen, wobei natürlich die Vorherrschaft der Kommunisten angestrebt wird. Die in Moskau erscheinende Zeitschrift „International Molodeschi“ (die Internationale der Jugend) sieht sich in ihrem neuesten Heft dafür ein, daß die kommunistischen Jugendorganisationen den bevorstehenden internationalen Jugendtag, eine alljährlich stattfindende, durchaus in kommunistischem Geist gehaltene Veranstaltung, dazu benutzen sollen, eine gemeinsame Feier mit den sozialistischen Jugendverbänden zu inszenieren.

In vielen Ländern zeigten die sozialistischen Jugendverbände, die bisher ihren eigenen Jugendtag gefeiert haben, neuerdings viel Neigung für eine gemeinsame Feier. Das müsse von kommunistischer Seite ausgenutzt werden: „Dann wird der internationale Jugendtag im Zeichen der Annäherung der beiden Organisationen, der kommunistischen und der sozialistischen Jugend, stehen, im Zeichen der Schaffung einer einheitlichen Internationale der Jugend.“

## Die Diplomaten in Alicante.

Nach den letzten Meldungen beabsichtigen die meisten ausländischen Botschafter und Gesandten, den heißen Boden Madrids zu verlassen und nach Alicante an der spanischen Ostküste überzusiedeln.

Wer diese lebhafte südliche Stadt, die von vielen für die heiterste und liebenswürdigste Stadt Spaniens gehalten wird, kennt, kann sich sehr wohl vorstellen, daß sich hier zwischen Granatäpfeln, Dattelpalmen und spanischem Pfeffer die Diplomaten wohler fühlen werden, als unter dem Kommunistenterror in Madrid. Alicante, das Lucenium der Römer, das Lekant der Mauren, steht auf uraltem, fruchtbarem Kulturboden. Hier fängt für den Fremden, der von Norden kommt, erst der Süden wirklich an. Alicante ist das Tor dazu. Wer einmal von der Mole aus den Blick über den Hafen, die herrlich weite Bucht mit dem steil auftreibenden Schloßberg und dessen Krönung, dem trockigen Castill de Santa Barbara, unter dem weitgepannten südländlichen Himmel sah, vergißt dieses unvergleichlich schöne Bild nie wieder. Und wer einmal spät abends unter dem unwahrscheinlich hellen, spanischen Mond durch die gepflegten Dattelalleen ging, rings umstutet von elegantem, malerischem abendlichen Leben und über sich die Stille des blauen Nachthimmels, den die zitternden Finger der Palmblätter zu streichen scheinen, spürt, was das heißt: Süden. Vor den Kassehäuschen sitzen die Spanier bis spät in die Nacht fast alle heißen „Pepe“ und sie sind untereinander, wie auch mit Fremden, höflich und schnell vertraut, aber nie-mals vertraulich. Sie haben die eigenartige Mischung aus Liebenswürdigkeit, Melancholie und Würde, die dem echten Spanier eigentlich ist.

Aber Alicante war nicht nur seit je Mittelpunkt eines ausgedehnten gesellschaftlichen Lebens, sondern auch einer blühenden Landwirtschaft. Edle Weine, Früchte in verschwendlicher Fülle, aber vor allem auch prosaistische und notwendigere Produkte wie Weizen, Gerste, Mais, Bohnen und Hanf tragen der Boden leicht. Auch einige Industriezweige wie die Esparto-flechterei, Tuch- und Papierfabrikation finden sich. Außerhalb der Stadt aber blüht in endlosen Feldern eine weißblühende Blume, die sich aus Millionen von winzig kleinen, durchsichtigen Eistrüpfchen zusammenzusetzen scheint: diese Blüten liefern den Alicantesoda, der seinen Weg weit in die Welt hinaus findet.

Der Hafen von Alicante liegt heute allerdings mit seinen großen Einrichtungen für den Export der Landesprodukte brach. Auch der Schiffsverkehr mit den Balearen ist unterbrochen. Dafür steht die Silhouette der internationalen Kriegsschiffe auf der See. Sie schützt die Diplomaten, die nun hier eine neue Heimat gefunden haben.

## Trotski wird interniert.

Wie der norwegische Justizminister bekanntgibt, hat die norwegische Regierung beschlossen, Trotski und seine Ehefrau zu internieren. Der Grund für diesen Beschluß liegt in der ausdrücklichen Weigerung Trotskis, die ihm für einen weiteren Aufenthalt in Norwegen auferlegte Bedingung, sich nicht mehr politisch zu betätigen, anzunehmen. — Die beiden Sekretäre Trotskis werden aus dem norwegischen Staatsgebiet ausgewiesen.

## Sowjetrußlands Botschafter in Madrid.

Der von der Regierung in Moskau zum Sowjetrußischen Botschafter in Madrid ernannte stellvertretende Generalsekretär des Völkerbundes Marcel Rosenberg ist am Freitag plötzlich in der spanischen Hauptstadt eingetroffen. Sein begleiteter Vertreter der Moskauer Zeitung „Prawda“ und der offiziellen Sowjetnachrichten-Agentur „Tass“. Rosenbergs Ernennung zum Botschafter war in Madrid vor seiner Ankunft weder von der Sowjetregierung noch von der Madrider Regierung bekanntgegeben worden.

Die überstürzte Entsendung des bisherigen Unter-generalsekretärs in Genf, des bolschewistischen Botschafters Rosenberg, nach Madrid zeigt das brennende Interesse Moskaus in Spanien. Rosenberg ist einer der fähigsten Agenten der Sowjets, er ist nicht umsonst als ständiger Beauftragter Litwinows beim Völkerbund gewesen. Er kennt die diplomatischen Spielregeln ebenso genau wie die gewieitesten taktischen Geheimnisse der bolschewistischen Politik. Rosenberg in Madrid, das bedeutet, daß Moskau auf die Volksfrontregierung maßgeblichen Einfluß nehmen will, das bedeutet, daß die politische Entscheidung in Madrid nunmehr in ihr entscheidendes Stadium tritt!

## Rache für Sinowjew und Kamenew!

Wie „Daily Express“ meldet, sollen im Kreml Berichte eingetroffen sein, daß in ganz Russland in den Garnisonen Flugblätter verteilt würden, die zum Aufruhr auffordern mit den Worten: „Trotski, euer Führer, der die Armee geschaffen hat, ist verbannt, kämpft für ihn. Rache für Sinowjew und Kamenew.“

Von den vier verhafteten „Generalen“ der Roten Armee ist Boris Sapojnikov Oberbefehlshaber des Leningrader Militärbezirkes, ehemals aktiver Offizier und Russe. Als politischer Kommissar, das heißt Aufpasser und nun wohl Angeber, ist ihm der Jude Smirnow-Rajtischki beigegeben. Dieses Verhältnis ist typisch für alle Kommandostellen. Hinter dem Fachmann steht der rote Kommissar, und dieser ist meistens Jude, wie der oberste dieser heute „politische Leiter“ genannten Überwachungskommission in der Roten Armee, Jandrel Gamaniuk, auch Jude ist. Auch in der Verwaltung des Heeres trifft man Namen wie Missé Landa, Uchlei, Schifres (Chef der Kriegswirtschaftsakademie) und andere.

## Ein neuer Fall Kutjepow!

Der Militärrattaché an der Londoner Sowjetbotschaft General Putna ist, wie wir bereits berichtet haben, nach Moskau gelockt und auf sowjetrußischen Boden verhaftet worden.

Wieder einmal beweist Moskau der Welt, daß seine Methoden genau so wie seine Ansichten von denen der übrigen Nationen abweichen. Die sonst üblichen Auffassungen von Recht und Brauch haben für die Gewalthaber im Kreml keine Gültigkeit. Der soeben beendete Prozeß gegen die Trotskisten und sein blutiger Ausklang zeigen zur Geltung, daß zur Sicherung und Aufrechterhaltung der Terrorherrschaft Stalins und seiner Clique alle Mittel recht sind.

Dem General Putna, der unter falschen Vorwiegungen nach Sowjetrußland gelockt wurde, wird vorgeworfen, daß er an der Vorbereitung eines Anschlags gegen den Volkskommissar für Kriegswesen Voroschilow beteiligt gewesen sei. Eine derartige schwere Beschuldigung erscheint um so unglaublicher, als Putna, der Vertraute des Vize-

kriegsministers und Marschalls der Sowjetunion Tschatschinskij ist und im polnisch-bolschewistischen Kriege 1920 die Division der Roten Armee führte, die bis vor die Tore von Warschau drang. Gerade um seiner großen militärischen Verdienste willen wurde er auf den bevorzugten Posten eines Militärrattachés bei der Londoner Sowjetbotschaft berufen. Es ist nicht unsere Sache zu prüfen, ob die Beschuldigungen Moskaus gegen Putna zutreffen oder nicht. Uns interessieren lediglich die Methoden, mit denen sich Moskau wirklichen oder vermeintlichen Widersacher aus den alten Offizierskreisen zu entledigen versucht. Das Misstrauen der heutigen regierenden Männer in Sowjetrußland gegen die Militärs ist ständig wach, auch wer von den alten Offizieren längst auf das Banner mit Sichel und Hammer geschworen hat, bleibt ihnen verdächtig.

Es ist nicht das erste Mal, daß mit Heimtücke und Verrat ein angeblicher Feind des Sowjetregimes besiegt wird. Der Fall Putna erinnert an die geheimnisvolle Entführung des Generals Kutjepow im Jahre 1930 aus Paris. Auch damals war der äußere Vorgang wenigstens in seinen Anfängen der gleiche. Kutjepow gehörte zu den führenden Männern unter den russischen Emigranten in Paris. Da er den Sovjets gefährlich erschien, lockten ihre Agenten den General unter dem Vorwand, daß er in einer Versammlung ehemaliger zaristischer Offiziere erwartet werde, aus seiner Wohnung und entführten ihn im Auto. Erst nach längerer Zeit wurde seine Leiche aufgefunden. So plump und gewalttätig ist man allerdings bei Putna nicht verfahren. Schließlich handelte es sich ja auch bei ihm nicht um einen zaristischen Gegner, sondern um eine bei der Englischen Regierung beglaubigte diplomatische Persönlichkeit. Darüber kann jedoch kein Zweifel bestehen, daß das Ziel das gleiche ist wie bei Kutjepow: Die Befreiung, der Tod, höchstens, daß man der Welt gegenüber die Komödie eines Prozesses spielt. Das sind bolschewistische Methoden in Reinkultur!

## Frankreich — das rote Vorfeld des brennenden Spanien.

### Eine polnische Stimme über „3 Monate roter Destruction in Frankreich“.

Die Nachbarschaft Sowjetrußlands macht es, daß in Polen die öffentliche Meinung alle Ereignisse und Aktionen bolschewistischen Ursprungs mit besonderer Aufmerksamkeit verfolgt. Deshalb nehmen die Berichte aus Spanien in der polnischen Presse einen überaus großen Raum ein und überschatten selbst innenpolitische Vorgänge. Der Krakauer „Ilustrowany Kurjer Godzienny“ unternimmt es neuerdings mit einem Artikel aus der Feder seines Pariser Vertreters eine

Bilanz der Volksfront-Regierung in Frankreich zu ziehen. Das Blatt betont hierbei, daß man das, was in Frankreich vor sich gehe, nicht übersehen dürfe, da „Frankreich das rote Vorfeld der brennenden iberischen Halbinsel darstellt“. Das, was in Frankreich jetzt unter dem Zeichen des Hammers und der Sichel geschieht, mache den Eindruck einer chaotischen Wirtschaft. Der Hammer schlägt nicht auf einen Amboß, sondern er zerstört die französische Industrie und die Sichel, statt Hölzer zu schneiden, zerschneidet sie Wurzeln des ganzen Wirtschaftslebens Frankreichs.

Das polnische Blatt führt zur Begründung dieses Satzes an, daß die Wertpapiere in den letzten drei Monaten um 30–40 Prozent gesunken seien, die Spareinlagen gingen zurück, die Erhöhung der Löhne habe eine Steigerung der Lebenshaltungskosten in Frankreich zur Folge gehabt und die kleinen Unternehmer und Kaufleute würden vollständig ruiniert. Die Landwirtschaft befindet sich in bedauernswerten Verhältnissen, was zur Folge habe, daß die Bauern zu Feinden der Volksfront würden. Die Unzufriedenheit wächst und die Agenten der Komintern treffen alle Anstalten, um einen Umsturz in ihrem Sinne herbeizuführen. Zwar seien die Kommunisten und die Föderation der Arbeit nicht in der Regierung vertreten, doch übten gerade sie den unheilvollsten Einfluß aus und die Politik der Regierung kann über kurz oder lang auf die Einflüsterungen Moskaus hin zu einem Konflikt mit Deutschland, mit Italien und anderen Staaten führen“.

## Gerüchte über eine deutsch-tschechische Verständigung

Die Polnische Telegraphen-Agentur verbreitet über die nach dem Besuch des tschechoslowakischen Staatspräsidenten Dr. Benesch in den sudetendeutschen Gebieten entstandene Lage sensationelle Gerüchte, die in Berliner politischen Kreisen, besonders in britischen, umlaufen sollen. Danach werde die Entwicklung der Beziehungen zwischen Deutschland und der Tschechoslowakei in diesen Kreisen aufmerksam verfolgt. Obwohl die lebte Presse-Unterredung mit dem Präsidenten Benesch nicht die volle Zustimmung der deutschen Presse gefunden habe, werde trotzdem vermutet, daß es zwischen Prag und Berlin zu einer Verständigung gekommen sei. (In offiziellen deutschen Kreisen wird dies bestritten.) Die Vermutungen geben dahin, daß die Reichsregierung und die Tschechoslowakische Regierung mit der Vorbereitung eines Paktes über Nichtangriff und Nichtangriff beschäftigt seien. Es heißt, daß dieser Pakt dem deutsch-österreichischen Abkommen angeglichen sein werde. Die vor einigen Tagen erfolgte Begegnung des Reichskanzlers mit dem ungarischen Reichsverweser Horthy werde mit diesen Vermutungen in Zusammenhang gebracht. Man glaubt, daß Hitler Ungarn vorher entsprechend haben unterrichten wollen.

In Berliner englischen Kreisen, so heißt es in der Meldung der PAT weiter, mißt man diesen Kombinationen eine erhebliche Bedeutung bei und sieht in der ruhigeren Haltung gegenüber der Tschechoslowakei ein Zeichen des guten Willens des Reiches bei der Vorbereitung der bevorstehenden Locarno-Belegsprechung. In tschechoslowakischen Kreisen wird hierzu erklärt, die erste Voraussetzung, die Benesch ohne Einbuße des Prestiges eine Verständigung mit Berlin erleichtern würde, sei vor allem die Verständigung zwischen Berlin und Paris.

## Horthy gegen Gerüchte.

Der ungarische Reichsverweser Horthy, der sich augenblicklich zur Jagd in Tirol aufhält und bei dieser Gelegenheit auch dem Führer und Reichskanzler in Berchtesgaden einen Besuch abgestattet hat, hat zu gewissen Äußerungen der Auslandspresse, die seiner Reise weittragende politische Ziele unterstellt hatte, Stellung genommen.

## PISTYAN:

Die aufsaugende Kraft des Schlammes heilt ausgezeichnet Exsudate im weiblichen Becken. Pauschalkuren. Inform: Biuro Piszczany dla Polski, Gieszyn.

Er betonte, er halte sich in Österreich lediglich als Privatmann auf. Nach einer beschwerlichen Tätigkeit von 17 Jahren habe er, so führte er aus, das Bedürfnis empfunden, zu seiner Erholung für kurze Zeit einmal Prinzipalmann zu sein. Dabei äußerte sich Horthy über sein Zusammentreffen mit dem deutschen Führer und Reichskanzler in den begeisterten Worten: „Ich habe vom Reichskanzler Hitler die besten Eindrücke gewonnen. Er ist ein Mann, der im

## Kampf gegen den Kommunismus unerschütterlich dasteht!“

Dieses Thema des Kampfes gegen den Bolschewismus lebt in Verbindung mit der Auslandserei Horthys in der ganzen ungarischen Presse wieder. Sie wirft dabei erneut auch die Frage der militärischen Gleichberechtigung Ungarns auf und appelliert an die Großmächte dahin, daß ein völlig entwaffnetes Land wie Ungarn inmitten der Staaten hilflos in einem Augenblick dastehe, wo das Schicksal Mitteleuropas entschieden werde. Horthy, so fährt sie fort, gehöre jedenfalls zu jenen europäischen Staatsoberhäuptern, die die Gefahr des roten Wahnsinns als erste erkannt hätten. Seiner Persönlichkeit sei es vor allen Dingen zuzuschreiben, daß die Errichtung eines mitteleuropäischen Brückenkopfes verhindert und der rechte Weg nach dem wirklichen europäischen Frieden gezeigt worden sei.

## Jüdische Einwanderung nach Palästina vorläufig eingestellt.

Nach einer Dauer von mehr als vier Monaten scheint jetzt nach Londoner Ansicht der Aufstand in Palästina aufzuhören zu brechen. Die britischen Truppen waren während dieser Zeit in äußerst schwierige und ernste Kämpfe verwickelt. Im ganzen ist jetzt eine Truppenmacht von nahezu drei Brigaden in Palästina versammelt. Wie von unterrichteter Seite verlautet, hat die Britische Regierung sich bereit erklärt, den arabischen Forderungen weitgehend entgegenzukommen, aber aus Prestigegründen auf die vorherige Einstellung der Feindseligkeiten bestanden.

Durch Vermittlung des Außenministers von Irak ist es gelungen, zwischen dem arabischen und englischen Standpunkt einen Ausgleich zu schaffen. In der Bekanntmachung, die zur Beendigung des Streiks und der Gewalttätigkeiten auffordert, wird zugesichert, die Britische Regierung werde bei Wiederherstellung von Ruhe und Ordnung sich bereit erklären, die jüdische Einwanderung vorläufig einzustellen, die Gefangen aus den Konzentrationslagern freizulassen und für eine bestimmte Art von Übergriffen, die während des Aufstandes verübt wurden, Straflosigkeit zu gewähren.

## Republik Polen.

### Kardinal Marmaggi in Warschau.

Mit dem Zuge aus Essenbach traf am Donnerstag mittag Kardinal Marmaggi, päpstlicher Legat für die soeben zu Ende gegangene Synode der polnischen Bischöfe, mit seiner Begleitung in Warschau ein. Der kirchliche Bürenträger wurde auf dem Bahnhof von Kardinal Kalowski, Erzbischof Gall sowie den Bischöfen Salawowski und Gawlik begrüßt. Im Namen der Regierung war zur Begrüßung Bismarck Bleßynski erschienen. Ferner hatten sich die Warschauer Geistlichkeit und Abordnungen katholischer Organisationen zahlreich eingefunden. Kardinal Marmaggi begab sich vom Bahnhof nach dem erzbischöflichen Palais, wo er als Guest des Kardinals Kalowski Wohnung genommen hat. Hanssuchungen nach Waffen in Galizien.

Die Polnische Telegraphen-Agentur meldet: Nachdem die Verwendung von Feuerwaffen bei den Zwischenfällen in Westschlesien festgestellt worden ist, wobei in bestialischer Weise einige Polizeibeamte mit dem Polizisten Ratajczak an der Spitze verletzt wurden, haben die Sicherheitsbehörden in den Tagen vom 24. bis 26. August in einigen Gemeinden der Kreise Brzesz und Dąbrowa Haussuchungen nach Waffen angeordnet. In der Gemeinde Jawada Uziewska wurden 150 Häuser, in der Gemeinde Wola Radłowska 260 und in Łusowice 230 Häuser durchsucht.

### Unruhige Lage Gdingens.

In einem längeren Artikel beschäftigt sich der „Kurier Poznański“ mit der Lage Gdingens und stellt fest, daß diese polnische Hafenstadt heute das Zentrum der größten Arbeitslosenkrise in Polen sei. Nicht mehr als 30 Prozent der gesamten Einwohnerschaft der Stadt haben Arbeit. Die Lage ist unruhig, denn niemand hat Hoffnung, daß diese Katastrophe gemildert werden wird. Die Baubewegung ist stillgelegt, und aus Staatshaushalt gründen ist der Ausbau des Hafens eingestellt worden. Die Warenabschläge schrumpfen infolge der Einschränkungsmaßnahmen zusammen. Die Folgen politischer umstürzlerischer Aktionen, die unter solchen wirtschaftlichen Vor- aussetzungen unternommen werden, können sehr gefährlich sein. Die Gefahr hat, so schließt der Artikel, nicht nur lokalen Charakter; von Gdingen zieht eine Welle heraus, die ein Gewitter über ganz Polen entfesseln kann. Ein litauischer Protest gegen Polen.

Auf einem vor einigen Wochen in Montreal in Kanada abgehaltenen Kongress der Vertreter der amerikanischen Vereinigungen ist im Namen von 68 000 Amerikanern ein Protest gegen „die Unterdrückung der Litauer im Wilnagebiet“ angenommen worden. Dieser Protest soll litauische Pressemeldungen folgen, an die Regierung Polens weitergeleitet werden. In Warschau durfte diese Kundgebung wohl ebenso wenig Eindruck machen, wie die anderen seit Jahren in Litauen immer wieder vorgebrachten Beschwerden und Proteste gegen die Maßnahmen der polnischen Behörden im Wilnagebiet und zu der ganzen Wilnafrage.

# Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 20. August.

## Etwas wolkig.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet etwas wolkiges, trockenes und warmes Wetter an.

## Haben Sie Geduld?

"Ich bin der geduldigste Mensch der Welt", sagt mancher, "doch kann nichts aus der Ruhe bringen!" Aber in Wirklichkeit ist es mit seiner Geduld gar nicht soweit. Andere wieder geben offen zu, daß sie leicht fröhlig werden, wenn eine Sache nicht gleich so geht wie sie gehen soll. Sie fahren aus der Haut, sie sind nervös.

Es gibt übrigens gewisse Gradmesser der Geduld, an denen jeder sehen kann, ob er tatsächlich ein geduldiger Mensch ist. Können Sie zum Beispiel „Schlange stehen?“ Deder kann das ausprobieren, wenn er sich beispielsweise in der Hauptbetriebszeit einmal auf das Postamt begibt. Da hält man Umschau, an welchem Schalter wohl die wenigsten Menschen stehen. Aber leider ergibt sich, daß man gerade an dem Schalter zu tun hat, an dem die meisten Leute Schlange stehen. Da hält man sich also als Behinter oder Zwölfter in der Reihe an und kann Geduld trainieren.

Langsam rückt man vorwärts. Die härteste Geduldsprobe gilt es zu bestehen, wenn sich die Menschen-Schlange plötzlich absolut nicht mehr vorwärtschiebt. Man paßt genau auf: da steht ein Mann vor dem Schalterfenster, der anscheinend durchaus nicht mit seinem Anliegen fertig wird. Immer wieder sieht ihm der Schalterbeamte etwas auseinander, aber er kapiert es nicht. Man sieht ihn wild mit den Armen fucheln — irgend etwas geht nicht glatt. Die Menschen hinter ihm in langer Reihe stehen stumm und ergeben.

Es gibt besonders tüchtige, die schon mit einem Blick abschätzen können, ob sie lange warten müssen. Sie recken den Hals und schauen, wieviel Postanweisungen oder Zahlkarten die Einzelnen in der Hand halten. Wie gesagt, am Postschalter kann man Geduld üben.

**S Apotheken-Nacht- und Sonntagsdienst** haben bis zum 31. August früh Pfosten-Apotheke, Elisabethstraße (Sniadecki) 49 und Goldene Adler-Apotheke, Friedrichsplatz (Alfred Maria, Pils.) Nr. 1; vom 31. August bis 7. September früh Bleichfelder-Apotheke, Danzigerstraße 91, Schwanen-Apotheke, Danzigerstr. 5 und Alstädtische Apotheke, Friedrichstraße (Dugla) 89.

**S Wegen Bekleidung eines Gerichtsvollziehers** hatten sich vor Gericht die Cheleute Feliks und Rozalja Lewandowska, hier wohnhaft, zu verantworten. Im Mai d. J. erschien der Gerichtsvollzieher Stefan Czarnecki zwecks Vornahme einer Pfändung. Als der Beamte den Cheleuten von der Pfändung Mitteilung machte, wiesen sie diesen vom Hofe und zwar nicht ohne beleidigende Ausdrücke. Die Angeklagten bekannten sich vor Gericht zur Schuld und verteidigen sich darum, daß sie sich infolge der bevorstehenden Pfändung in einem äußerst reizbaren Zustande befunden hätten. Die Cheleute erhielten je einen Monat Arrest mit zweijährigem Strafausschub.

**S Während einer Lebensmittelkontrolle** auf dem Elisabethmarkt wurden bei dem 36jährigen Händler Stefan Kowalski, wohnhaft in Przyłęki, Kreis Bromberg, 16 Kilo gefälschte Butter beschlagnahmt. Eine Untersuchung ergab, daß die Butter fast 37 Prozent Wasser enthielt. Der Butterpanscher, der übrigens wegen Butterfälschung und anderer Vergehen acht Mal vorbestraft ist, hatte sich jetzt vor dem hiesigen Bürgergericht zu verantworten, das ihn zu drei Wochen Arrest verurteilte.

**S Ein Fahrraddieb** hatte sich in dem 22jährigen Arbeiter Zbigniew Niejacci, ohne festen Wohnsitz, vor dem hiesigen Bürgergericht zu verantworten. Der Angeklagte entwendete aus dem Flur des Hauses Krafinskiego 2 ein Fahrrad im Werte von 70 Złoty, dessen Besitzer Fritz Olszanski dieses ohne Aufsicht hatte stehen lassen. Der Angeklagte bekannte sich vor Gericht zur Schuld und gibt an, daß er bereits drei Tage nichts gegessen hatte und das Rad aus Not entwendete, um durch den Verkauf desselben sich Lebensmittel zu verschaffen. Das Gericht verurteilte den Angeklagten zu sechs Monaten Gefängnis.

**S Wegen Hühnerdiebstahls** hatten sich vor dem hiesigen Bürgergericht der 33jährige Feliks Morus und der 22jährige Franciszek Winicki, wohnhaft in Martal, zu verantworten. Der Gehlerei mit angeklagt ist die 38jährige Bronislawa Kowalska, gleichfalls in Martal wohnhaft. Die beiden erkannten Angeklagten sind beschuldigt, in der Nacht zum 29. April d. J. in Nefki, Kr. Bromberg, aus dem Stall des Landwirts Józef Potocki 28 Hühner gestohlen zu haben. Vor Gericht bekannten sich die drei Angeklagten nicht zur Schuld, obwohl verschiedene Verdachtmomente dafür sprechen, daß Morus und Winicki den Hühnerdiebstahl ausgeführt hatten, reichen die Beweise zu ihrer Verurteilung doch nicht aus, weshalb die beiden freigesprochen wurden. Dagegen konnte der Kowalska Gehlerei nachgewiesen werden. Sie erhielt einen Monat Arrest mit 2 jährigem Strafausschub.

**S Der heutige Wochenmarkt** auf dem Friedrichsplatz brachte regen Verkehr. Bei schönem Wetter waren die Stände, besonders die Stände der Gärtnerei, mit reichem Angebot versehen. Gärten und Feld geben immer noch dem Markt die große Auswahl. Zwischen 9 und 10 Uhr forderte man für: Molkereibutter 1,30—1,40, Landbutter 1,15—1,20, Tilsiterkäse 1,20—1,30, Weißkäse Stück 0,20—0,30, Eier die Mandel 0,90—1,00, Weißkohl 0,05, Rotkohl 0,10, Wirsingkohl 0,10, Blumenkohl 0,20—0,40, Tomaten 0,08, Zwiebeln 0,08, Kohlrabi Bund 0,05, Möhrenkohl Bd. 0,05, Suppengemüse 0,05, Radieschen 0,10, Gurken Pf. 0,05, Bohnen 0,15—0,20, Salat Kopf 0,05, rote Rüben Pf. 0,05, Äpfel 0,15—0,20, Birnen 0,15—0,20, Pflaumen 0,20—0,25, Eierpflaumen 0,20—0,30, Sauerkirschen 0,25, Blaubeeren 0,25, Preiselbeeren 0,25, Steinpilze 0,50, Butterpilze 0,10, Rehfüßchen 0,10, Gänse Stück 4,00—4,50, Enten 1,25—2,00, Hühner 2,00—3,50, Hähnchen 0,80—1,50, Tauben Paar 0,80—0,90, Speck Pf. 0,80, Schweinefleisch 0,65—0,80, Kindfleisch 0,60—0,80, Kalbfleisch 0,60—0,80, Hammelfleisch 0,60—0,80, Hale 0,80—1,20, Schafe 0,80—1,20, Schleife 0,70—1,10, Karrauschen 0,50—1,00, Bärla 0,40—0,80, Plätz 0,20, größere 3 Pfund 1,00, Bresen 0,80, Krebs 1,50, Mandel 2,50, Karpfen 1,20 Złoty.

**Da lacht die Wäsche!**

Ja, Schicht Seife Marke Hirsch wäscht so schonend, daß es dem Gewebe nicht weh tut. Gründlich befreit sie die Wäsche von allem Schmutz und macht sie strahlend weiß.

**SCHICHTSEIFE MARKE HIRSCH** p. 236.

## Tennisturnier um die Meisterschaft von Polen.

Die drohenden Wetterwolken an den ersten Tagen des in Bromberg stattfindenden Internationalen Tennisturniers um die Meisterschaft von Polen sind endlich gewichen. Das erwartete schöne Tenniswetter ist angebrochen. Es war vorauszusehen, daß bei dem hochwertigen Tennisport eine rege Beteiligung der Bevölkerung aus Bromberg und der näheren und weiteren Umgebung einsehen würde.

Der gestrige Tag hat hochwertigen Tennisport gebracht. Er blieb dabei allerdings nicht ganz ohne Überraschungen. Favoriten, die man in der Schlussrunde zu sehen glaubte, schieden überraschend aus. Die unsichtige Turnierleitung hat es verstanden, den Gang der Spiele gut vorwärts zu tragen, so daß am heutigen Sonnabend die Spiele beim Herren-Einzel, Damen-Einzel und bei den übrigen Teilen in das Finale gebracht werden dürften.

Die Sensation des gestrigen Tages waren die Nachmittagspiele zwischen Denker (Deutschland) und Witman (Polen) und Lundi (Deutschland) und dem mehrfachen polnischen Meister Tłoczyński. Beim ersten Spiel standen die Chancen für Denker. Witman zeigte sich jedoch von einer ausgezeichneten Form, so daß der Deutsche sich das Spiel von Witman diktierten ließ. Im zweiten Satz schien es, daß Denker einen Wandel des Spiels herbeiführen würde, als er nämlich mit 4:4 gleichzog. Ausgezeichnete Völle am Netz von Seiten Denkers waren für den Warschauer unnehmbar. Die gute Form Denkers war jedoch nur vorübergehend. Er gab auch den zweiten Satz ab, um dann im dritten Satz trotz aller Bemühungen und einem oft unendlich langen Ballwechsel doch zu unterliegen. Die zweite Sensation war das Spiel Lundi-Tłoczyński. Es wurde zu bereits vorgerückter Stunde begonnen. Lundi zeigte ein klaffendes Grundlinienspiel, das darüber hinaus viele Varianten aufwies. Die anfängliche Zurückhaltung hatte Tłoczyński bald überwunden, er

zeigte sich von einer Form, wie in seinen früheren besten Tagen, magte Völle, die sehr oft technisch unmöglich schienen. Tłoczyński gewann den ersten Satz nach hartem und zwischen beiden Spielern technisch hervorragend durchgeföhrten Kampfe mit 6:4. Das Publikum bedachte beide Spieler immer und immer wieder mit stürmischem Beifall.

Im zweiten Satz hatte Tłoczyński das Spiel ganz in der Hand. Er gewann es mit 6:1. Die Höchstspannung setzte aber im dritten Satz ein, als beide Spieler trotz heftiger Gegensehr regelmäßig ihre Aufgaben gewinnen konnten. Tłoczyński führte nach einem verlorenen Aufgabispiel Tłoczyński mit 5:3 und hatte Satzball. Es folgte eine unglaubliche Energieleistung Lunds, der die einnehmende Unsicherheit Tłoczyńskis ausgezeichnet ausnutzte, mit 5:5 gleichzog, dann mit 6:5 in Führung kam, ohne selbst bei 40:15 im siebten Spiel den Satzball machen zu können. Tłoczyński ging wieder aus und das ausgezeichnete Spiel mußte wegen Dunkelheit bei einem Stande von 8:8 abgebrochen werden. Ein vorzügliches Spiel lieferten außerdem Synkala-Tarłowski.

### Die Ergebnisse des gestrigen Tages:

**Herren-Einzel:** Synkala-Beldowski 6:2, 7:5, 3:6, 6:3. Lundi-Majewski 6:1, 6:3, 6:2. Hełda-Stolze 6:0, 6:1, 6:0. Tarłowski-Synkala 8:6, 6:3, 6:8, 6:2. Witman-Denker 6:2, 6:4, 6:3. Tłoczyński-Lundi 6:4, 6:1, 8:8.

**Damen-Einzel:** Jedrzejowska I — Matuszewska 6:0, 6:2. Laniewska-Boc 6:1, 6:2. Jatobien-Głowacka 6:0, 6:8. Kappel-Neumann 6:3, 6:3. Jedrzejowska I-Laniewska 6:0, 6:1.

**Herren-Doppel:** Synkala-Beldowski — Herdegen, Bojanowski 6:4, 6:3, 6:2. Neumann-Małolejszak, Grohmann 6:3, 6:4, 6:2. Tarłowski, Bratek-Szrain, Kościak 6:4, 6:2, 9:7. Kröpling, Draheim-Schmidt, Sioba 6:0, 5:7, 6:8, 6:2.

**Gemischtes Doppel:** Weynerowska, Falk-Dessinowa, Grohmann 6:2, 6:2. Jedrzejowska I, Hełda-Neumann, Witman 6:0, 6:2. Bub, Tłoczyński II — Andrótowa, David 6:4, 6:2. Bub, Tłoczyński II-Weynerowska, Falk 6:1, 6:2. Kappel, Denker-Jedrzejowska II, Synkala 6:3, 6:4.

**S Posen, 27. August.** Im Fürsorgeamt versetzte die Veronika Plotkowska dem Beamten des Fürsorgeamts M. Matuszewski, als er ihrem Antrage wegen Bewilligung einer Fürsorgeunterstützung nicht entsprach, mit einem Siegelstein in einen heftigen Schlag über den Kopf. Die betroffene Frau wurde in Haft genommen.

Ein Zusammenstoß erfolgte zwischen einem Motorradfahrer A. Stanka und der Straßenbahn an der Ecke der Paulikirche und Waly Wazów. Das Motorrad wurde schwer beschädigt.

Beim Verbandschießen der Posener Schützengilden in Gdingen wurde Verbandskönig Mieczysław Pogorzelski aus Posen, Erster Ritter Stefan Zygmunt aus Posen und Zweiter Ritter Buniński aus Lissa.

Durch den bekannten Döllarschwund wurde die Fleischermeisterfrau E. Szypuńska, Wallischei 34, von mehreren unbekannten Gaunern um 10 000 Złoty betrogen. Diese boten der Frau Dollarscheine zu billigem Preise an. Die Frau ging auf das Angebot ein, und Zug um Zug erfolgte die Auszahlung von 10 000 Złoty und die Aushändigung der Dollarscheine in einem Briefumschlag. Als sie diesen öffnete, fand sie statt der Dollarscheine wertlose Papiere vor. Man staunt darüber, daß Bewohner einer Großstadt immer noch auf diesen Leim frieren, obwohl schon so oft vor dem Schwund gewarnt worden ist.

### Wasserstand der Weichsel vom 29. August 1936.

Arakau — 2,40 (- 2,60), Jawidzko + 1,37 (+ 1,24), Wartha + 0,96 (+ 0,97), Płock + — (- 0,62), Thorn + 0,60 (+ 0,59), Jordan + 0,57 (+ 0,55), Culm + 0,41 (+ 0,41), Graudenz + 0,58 (+ 0,61), Kurzbergr + 0,73 (+ 0,76), Biełe — 0,02 (+ 0,02), Drzecza — 0,08 (+ 0,04), Einlage + 2,30 (+ 2,38), Schlewenhorst + 2,60 (+ 2,16). (In Klammern die Meldung des Vortages.)

**Chef-Redakteur:** Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: J. B. Marian Hepke; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Hepke; für Anzeigen und Reklame: Edmund Przygrodzki; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co. v. p., sämtlich in Bromberg.

**Die heutige Nummer umfaßt 16 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage „Der Hausfreund“ und „Die Scholle“ Nr. 34.**

**Heute: „Illustrierte Weltschau“ Nr. 35.**

# Zum Schulbeginn

für den Herbst



MEGER

Für den Schulanfang empfehle ich:

### Knabenanzüge und Mäntel

in eleganten Sportfassons und praktischen Farben

### Herrenanzüge und Mäntel

in modernsten Farben und besten Stoffen, zu sehr günstigen Preisen

**LEON KONIECZKA**

Telefon 20-97

BYDGOSZCZ

Gdańska 25

Größtes Spezialgeschäft für Herren- und Knabenbekleidung

6187

Bitte verlangen Sie beim Einkauf von:  
Tinten, Kreiden, Stempeltuschen,  
Lacken, Plastillin, farbigen Kreiden  
und Bürolein  
nur Fabrikate „MARS“

Prämiert mit dem „Grand Prix“ und der „Goldenen  
Medaille“ auf der Jubiläumsausstellung in London 1935

Chem. Fabrik „MARS“ Bydgoszcz  
Inhaber S. WIESE

6150



**F. KRESKI BYDGOSZCZ GDAŃSKA 9**

Spezial-Magazin für Haus- und Küchengeräte

### Komplette Braut-Ausstattungen

Besondere Abteilungen für

Beleuchtungskörper, Geschenkartikel,  
Kinderwagen und Bettstellen

6151

### Tornister, Aktentaschen usw.

kauf man am billigsten

nur im Fabrikgeschäft

**Fr. Lewandowski**

Bydgoszcz, Dluga 29 - Telefon 2834

6054

### Carl Pauls

Bydgoszcz, Stary Rynek Nr. 12

Für den Herbst und Winter!

Kleiderstoffe, Mantelstoffe

Seide und Anzugstoffe

sowie Futter u. Waschstoffe

in großer Auswahl

6213

### B. Schutz

Bydgoszcz, ul. Gdańska 34  
Telefon 3701

Anfertigung eleganter  
Herren-Garderoben  
nach Maß

6055

Große Auswahl in  
**Schüler-Anzügen  
und -Mänteln**  
zu ermäßigten Preisen empfiehlt

**EŁ-DE-KA**  
Herren-, Damen- u. Kinder-Konfektion  
BYDGOSZCZ  
Rynk Marsz. Piłsudskiego 23 - Telefon 24 92

6229

**Wir entwideln  
und kopieren**

Ihre Fotos in 8 Stunden  
auch nach außerhalb

Drogerja pod Łabędziem  
Bydgoszcz, Gdańska 5 Telefon 3829

6185

**Schulmützen,  
Hüte und Sportmützen**  
neueste Formen, reichhaltiges Lager  
empfiehlt

**M. Lweiniger**  
wt. f. SAUER  
BYDGOSZCZ

Außerdem empfehle ich mein  
**Pelzwarenlager**  
und bitte meine geehrte Kund-  
schaft schon jetzt an eine evtl.  
Pelz-Umarbeitung zu denken.  
Eigene Kürschnarwerkstatt

6228

### Eugen Hofmann

Bydgoszcz

Zamojskiego 5 Tel. 3954 und 1923

**Beste oberschl. Steinkohle,  
Hüttenoks, Briketts,  
Brennholz**

Großhandlung Kleinverkauf

6186

### Schulbücher

Atlanten  
Wörterbücher  
Schreibhefte  
Schreibfedern  
Bleistifte

Schieferstäfeln  
Schreib-  
und Zeichen-  
material  
Schultornister

**Oswald Bernide, Buchhandlung**  
Dworcowa 7 Telefon 3884

6281

### Bracia Hirschel

Bydgoszcz, Dworcowa 12

Große Auswahl in  
**Kleiderstoffen  
Anzugstoffen  
Wäschestoffen**

Gute Qualitäten — Billigste Preise!

6261

Zum Herbst!!!

### Neue Damen-Mäntel

in Stoffen englischer Art  
neueste Machart  
in sämtlichen Größen vorrätig

**EWELINA**

Bydgoszcz, Plac Teatralny 6

### Zum Schulbeginn

Normalisierte Schreibhefte  
Schieferstäfeln - Griffel  
Diarien - Notenhefte  
Zeichenhefte - Skizzenbücher  
Bleistifte - Federhalter  
Federläppen - Tinte - Federn  
Lüftkästen - Pinsel

**A. Dittmann, Tow. 3 o. p.**  
Tel. 3061 - Bydgoszcz, Marzalika 6

### K. Kurtz Nachfolger

Bydgoszcz, ulica Poznańska 8  
Inhaber: E. KRUSZCZYNSKI

### Wäsche-Ausstattungsgeschäft

Empfiehlt:  
Inlett, Wäschestoffe, Tischwäsche, Leib-  
wäsche, Strümpfe, Bettfedern, Daunen  
sowie Brautaustattungen  
Federreinigung sauber und zu jeder Zeit

6280



**Schüler-Mützen**  
billig, in guter Ausführung bei  
**H. Bunn & Sohn**  
Telefon 2066 6052 Gdańsk 32

### Elektrotechnische Anstalt

**P. MICHALSKI**

Installation von Licht- und  
Kraft-Anlagen  
Elektrische Sicherungen usw.

Grosse Auswahl in elektrisch. Lampen u. Kronen

**RADJO** -Apparate und sämtliche Zubehör-  
teile und Laden von Akkumulatoren  
Gdańska 39

Telefon 3207

6308

Zum Schulbeginn!!!

### Loden-Mäntel

für Mädchen und Knaben  
in allen Größen von zl 13.50 an

Damen-Lodenmäntel zl 24.—

**EWELINA**

Bydgoszcz, Plac Teatralny 6

6263

### Lesemappe

mit 15 der am meist-  
gelesenen Zeitschriften  
wie: Die Dame, Elegante Welt, Magazin,  
Rosalie, Lustige Blätter, Blatt der  
Hausfrau, Berliner, Römer, Münchener  
und Hamburger Illustrierte, Woche,  
Daheim, Gartenlaube, Grüne Post,  
Illustrierter Beobachter usw.

Ich von 2 zl an für 4 Wochen frei ins  
Haus. Holzendorff, ul. Gdańsk 35

5481

### Die bekannte Warschauer Kürschnarwerkstatt

führt alle einträcht. Kürschnararbeiten sachfund.,  
solide und billig aus. Fertige Pelze, große

Auswahl und billig empfiehlt

Ramzatka, Bydgoszcz, Dworcowa 4c.

6282

### Cartens Diklopf

Winterweizen V.

hat sich auch in diesem Jahre, wo viele  
Sorten im Ertrag abfallen, wieder als  
die extragsreiche Winterweizenzüchtung  
mit großer Lagerfestigkeit und festlichdem,  
bei Wind nicht ausfallendem Korn erwiesen.

Original Cartens Diklopf Winterweizen V.

ist zu beziehen mit 60% über Polener

Höchstnotz durch die Posener Saatbau-

gesellschaft Posen und die Cartensche

Vermehrungsfabrik für Polen

6301

### Dominium Lipie

Post und Bahn Gniewkowo.

Großte und beste

Flügel- und Piano-Fabrik

6120

### B. Sommerfeld, Bydgoszcz,

Sniadeckich 2,

empfiehlt neue Pianos schon für

1000 zl. Die fürzeitigen Flügel 1.38 m

lang. Günstige Zahlungsbedingungen.

Langjährige Garantie.

Gintausch von gebrauchten Instrumenten.

### Metallätzwerk und Stempelfabrik

**J. Rausch, Graveurmeister**

**Toruń** Tel. 1554

Gedr. Firmen- und Reklameschilder

Galanteriewaren, Reiseandenken

Gravierungen, Schablonen, Türschilder

Vereinsabzeichen, Stempel jeder Art

Vertreter für Polen-Pommern

**G. P. Herold, Bydgoszcz, 3-go maja 14.** Tel. 2213.

5481

### ORIGINAL

REKORD

DAS BESTE RAD

1931

Sämtliche

Malerarbeiten

auch außerhalb Toruns,

außerhalb eröffnet und

prompt aus Malermitz.

Franz Schiller

Toruń, Wielkie Garbarska 12, Tel. 19-32

Bromberg, Sonntag, den 30. August 1936.

## Pommerellen.

29. August.

## Graudenz (Grudziadz)

## Bekämpfung der Blutlaus.

Durch Verordnung des pommerellischen Wojewoden vom 11. August 1936 ist es verboten, auf dem Gebiet der Wojewodschaft Pommerellen zu verkaufen oder zu erwerben: Apfelbäume von solchen Baumschulen, die sich nicht mit einer Gesundheits-Bescheinigung der zuständigen Pflanzenschutzstation ausweisen können. Diese Verordnung hat den Zweck, eine Verbreitung der so sehr schädlichen Blutlaus zu verhindern, und tritt am 1. September d. J. in Kraft.

Die laut der Verordnung für die Wojewodschaft Pommerellen zuständige Ausgabestelle der Bescheinigungen ist die Pflanzenschutzstation der Pommerellischen Landwirtschaftskammer (Stacja Ochrony Roslin Pomorskiej Fabry Kolniczy) in Thorn (Toruń), ul. Sienkiewicza 10/12. Dorthin sind somit alle Gesuche um Ausstellung des erwähnten Gesundheitsattestes zu richten.

× Apotheken-Nacht- und Sonntagsdienst. In der Zeit von Sonnabend, 29. August d. J., bis einschließlich Freitag, 4. September d. J., hat Nacht- und Sonntagsdienst die Löwen-Apotheke (Apteka pod Lwem), Herrenstraße (Pańska).

× Die Städtische Sanitätskommission nahm unter Beteiligung von Stadtarzt Dr. Smieglejski und des eigens in einem speziellen Kursus ausgebildeten Lebensmittel- und Sanitätskontrolleurs Jan Małecki eine Beurteilung einer Anzahl Grundstücke sowie von 17 Ladengeschäften vor. In mehreren Fällen wurden in hygienischer Beziehung Mängel und Unterlassungen festgestellt und aus diesem Grunde gegen die Inhaber Strafmeldungen erstattet.

× Freiwillig aus dem Leben zu scheiden versuchte im Korridor des Hauses Börgenstraße (Sienkiewicza) 9 eine Gemischt, in der Culmerstraße (Chelmińska) wohnhafte Francisca Chojnicka, und zwar durch Trinken von Essigessenz. Die Bedauernswerte wurde ins Städtische Krankenhaus gebracht. Was sie zu dem verzweifelten Schritte veranlaßt hat, ist vorläufig nicht bekannt geworden.

× Der bestohlene Chines. Lin-Chen-Tong, ein Händler aus dem Reich der Mitte, der in Thorn seinen Wohnsitz hat, kam dieser Tage nach Graudenz um hier seinen gehobenen Kram, billigere Bijouterien usw., und dazu "Schmachten Tee" loszuwerden. In einer Wohnung in der Oberbergstraße (Radgórna), die er aufsuchte, traf er eine zahlreiche Gesellschaft an. Da freute sich unser kleine Chinaman, denn er hoffte ein gutes Geschäft zu machen. Alle dort Versammelten zeigten besonders großes Interesse für die schönen Säckchen des schlitzäugigen Händlers, beschauten die Einzelheiten der beiden Koffer von Lin-Chen-Tong sehr eingehend; aber trotz des Verlangens nach seinen Artikeln erstanden die engherzigen Leute nichts. Im Gegenteil, sie ließen den gelbäugigen Handelsmann noch ebendrein recht unfreundlich abziehen. Bald danach wurde dieser gewahr, daß er in dem Hause außer der sonstigen bösen Erfahrung noch sogar erheblichen Verlust "eingezehmt" hatte. Es fehlten ihm nämlich in seinen Warenbehältern drei Bernsteinfetzen, drei Perlketten und zwei Päckchen Tee. Sein bitteres Geleid lag nun das arme Männlein aus dem fernsten Osten der Polizei.

× Wenn man vergiebt, darf man nur seine eigenen Sachen mitnehmen. Das haben anscheinend zwei frühere Bewohner unserer Stadt vergessen; denn sie betrachteten es für angemessen, bei ihrem Fortzuge nach Thorn aus dem Hause von Stanislaw Skłodowski, Getreidemarkt (Plac Wgo Stycznia) 28, verschiedene Gegenstände im Gesamtwert von 250 Złoty mitgehen zu lassen. Die beiden Gesetzesverächter — sie heißen Jan Angowski und Ignacy Bielas — hatten sich jetzt, da ihr Hauswirt erklärlicherweise mit ihrem Tun nicht einverstanden gewesen war und Anzeige er-

stattet hatte, vor dem hiesigen Burggericht zu rechtfertigen. Da ihre Schuld außer Zweifel stand und auch durch den Gang der Verhandlung Bestätigung fand, konnte der Richter nicht anders, als dem Gesetz Genüge zu tun und auf eine Arreststrafe von drei Monaten zu erkennen. Von Billigung einer Bewährungsfrist wurde abgesehen.

× Biechdiebstahl. Paweł Maria, Fährplatz (ul. Królowej Jadwig) 4, zeigte der Polizei an, daß ihm von bisher unbekannten Tätern zwei Kühe im Werte von 400 Złoty von der Weide an der Weichsel (städtisches Terrain) gestohlen worden seien. Nach den Dieben werden Nachforschungen ange stellt.

× Gefunden worden ist an der Weichsel eine lederne Handtasche mit Glaschen. Sie kann vom ersten Polizeikommissariat abgeholt werden.

## Thorn (Toruń)

## Epilog des Aufruhrs

## im Thorner Gerichtsgefängnis.

Die Tumultgenen, die sich am 9. Juli d. J. in dem hiesigen Gerichtsgefängnis abgespielt hatten, fanden jetzt vor dem Burggericht in Thorn ihr gerichtliches Nachspiel. Auf der Anklagebank mußten Platz nehmen: Bolesław Łuks, 23 Jahre, wegen Diebstahls und verschiedener Ausschreitungen mehrfach vorbestraft; Franciszek Majewski, 27 Jahre, Händler aus Graudenz, verbüßt eine Gefängnisstrafe von 1 Jahr wegen Verübung eines Diebstahls, Alfons Cwiklinski aus Stettin bei Thorn, 20 Jahre, bestraft 11 mal(!); Stanisław Litkowski, Fischer, 12 Vorstrafen; Antoni Wochna, Arbeiter aus Aleksandrowo, verbüßt eine ihm vom Gericht in Aleksandrowo zudiktierte Strafe; Ignacy Bieliński, 22 Jahre, Arbeiter aus Thorn 2 mal bestraft wegen Diebstahls und Betruges; Paweł Supczynski, 22 Jahre, Arbeiter, 3 mal bestraft für Diebstahl; Gertruda Warkowska, 25 Jahre, 7 mal bestraft Diebin; Helena Stupczak, 22 Jahre, Schneidérin aus Thorn, wegen Diebstahls bestraft. Die Angeklagten wurden unter starker polizeilicher Bewachung in den Verhandlungssaal geführt. Dem Anklageaakt lag folgender Tatbestand zugrunde: Am 9. Juli d. J. verbarrikadierten sich Bolesław Łuks, Jan Bieliński und Franciszek Majewski in der Zelle Nr. 15. Der Aufforderung des Schutzmans Dąbrowski, die Zellentür zu öffnen, wollten sie nur unter der Bedingung nachkommen, daß sich die gerichtsärztliche Kommission oder der Staatsanwalt bei ihnen einfindet. Als man sich anschickte, die Tür gewaltsam zu öffnen, stießen die in der Zelle befindlichen laute Schreie aus und zerschlugen die Scheiben, was zur Folge hatte, daß auch die Insassen der Zellen Nr. 25, 26 und 40 unter lautem Gebrüll die Einrichtungsgegenstände ihrer Zellen zu zertrümmern begannen. Hierbei wurden verschiedene Sachen, wie Eßgeschirr, Löffel usw., auf den Hofraum geworfen, und die Funktionäre der Gefängniswache mit beleidigenden Zurufen bedroht. Diese Ausschreitungen konnten durch das Gefängnispersonal liquidiert werden, und zwar noch vor dem Eintreffen der zufällig auf dem Hof befindlichen Polizeibeamten. — Nach der Verlesung des Anklageaktes schritt das Gericht zur Vernehmung der Angeklagten, von denen sich keiner zu dem ihm vorgeworfenen Vergehen bekannte. Hierbei mußten die Angeklagten Łuks und Cwiklinski wegen ihres herausfordernden Benehmens aus dem Verhandlungssaal entfernt und in das Gefängnis zurückgebracht werden.

Nach der Verhandlung zog sich der Gerichtshof zu einer längeren Beratung zurück und fällte darauf das Urteil: Łuks zu 9 Monaten Arrest, Majewski zu 6 Monaten Arrest, Bieliński und Wochna zu 2 Monaten Arrest, Litkowski zu 2 Wochen Arrest, Cwiklinski zu 4 Monaten Arrest, schließlich Ostaczukowna zu 6 Wochen Arrest. Weil der Angeklagte Supczynski zur Verhandlung nicht erschienen war, wurde das Verfahren gegen ihn abgetrennt.

Der Wasserstand der Weichsel erfuhr in den letzten 24 Stunden keine Veränderung und betrug 0,59 Meter über Normal. Die Wassertemperatur ist auf 12,2 Grad Celsius zurückgegangen. — Die Personen- und Güterdampfer "Agatello" und "Belgia" bzw. "Mars" passierten die Stadt auf dem Wege von Warshaw nach Danzig bzw. Danzig, und auf der Fahrt von Danzig bzw. Danzig nach Warschau machten die Personen- und Güterdampfer "Krusk" bzw. "Saturn" und "Balny" hier Station. Von Warshaw kommend traf der Schleppdampfer "Kozietulski" mit fünf leeren Kähnen weiter und fuhr ohne Schleppdampfer nach Brzegiünde weiter und fuhr von dort mit drei Kähnen mit Zucker zurück. Mit dem Bestimmungsort Warschau lief der Personen- und Güterdampfer "Batory" aus.

v Offizielle Ausschreibung. Die Stadtverwaltung in Thorn bat die Ausführung der Kanal- und Wasserleitungsausbauung im Gebäude der Staatslichen Bezirks-Eisenbahndirektion am Theaterplatz (Plac Teatralny) in Thorn im Öffentlichen Wege zu öffnen. Weil der Termin vom 3. August d. J. der oben genannten Arbeiten nicht stattfand, ist die Öffnung der für diese Arbeiten zuständige eingerichtete Öfferten für den 7. September 1936 um 12 Uhr im Rathaus (Zimmer 53) anberaumt. Öffertformulare sind gleichfalls auf Zimmer 53 erhältlich, auch werden dort alle gewünschten Informationen erteilt. Die Gebühren für die Öffertformulare in Höhe von 3 Złoty sind vorher in der Kommunal-Sparfasse der Stadt Thorn auf das Konto F. 2100 einzuzahlen. Die Bürgschaft, die  $\frac{1}{2}$  Prozent der Öffertsumme beträgt, muß in der Stadttaupfasse oder auf das Postcheckkonto Nr. 203 934 eingezahlt werden. Die Zulassung hierüber ist spätestens bis zum 5. September d. J. vorzulegen. Das Recht der freien Auswahl unter den Öfferten, der Teilung der Öfferten in einzelne Lose oder Arbeiten, oder der Nichtberücksichtigung aller Öfferten bleibt vorbehalten.

Bei Unwohlsein — besonders bei träger Darmaktivität — ist das natürliche „Franz-Josef“-Bittertee ein angenehm wirkendes Mittel, die Beschwerden erheblich zu verringern, zumal oft schon kleine Mengen sicher nützen. Arztlich bestens empfohlen. (5642)

† Eine Veruntreuung und vierzehn Kleindiebstähle gelangten am Mittwoch und Donnerstag aus Stadt- und Landkreis Thorn zur Anzeige bei der Polizei, die außerdem noch zwölf Übertretungen der polizeilichen Verwaltungsvorschriften sowie je einen Fall von unrechtmäßigem Alkohol-Ausschank und unlegalem Waffenbesitz zu Protokoll nahm. — Festgenommen und dem Burggericht zugeführt wurden sieben Personen wegen Diebstahls und eine Person wegen Körperverletzung. Außerdem mußte eine Person zwecks Legitimierung und ein Betrunkener den Weg zur Wache antreten.

† Fahrlässiger Landwirt zu 8 Monaten Gefängnis verurteilt. Das hiesige Gericht verhandelte am Mittwoch gegen den Landwirt Salomon Begner aus Richnau (Rychnowo), dem die Anlage vorwarf, den Tod der Arbeiterin Maria Koppe durch Fahrlässigkeit herbeigeführt zu haben. Der Anklage lag folgender Tatbestand zugrunde: Am 14. Dezember vorigen Jahres war die Arbeiterin Maria Koppe beim Getreidebrechen beschäftigt. Hierbei geriet sie in die ungeschützte Transmissionswelle, so daß sie von derselben erfaßt und mit aller Gewalt auf den Tennenboden geschleudert wurde. Durch diesen Sturz erlitt die Bedauernswerte einen Schädelbruch, der den sofortigen Tod zur Folge hatte. In der Verhandlung wies der Angeklagte jede Schuld von sich. Wie er erklärte, befand sich die Verstorbenen nach dem Erhalt irgend eines Briefes in einem Zustand völliger Nervenzerrüttung und trug sich mit Selbstmordabsichten. Die Verhandlung endete mit der Verurteilung des Angeklagten zu 8 Monaten Gefängnis.

† In der Windstraße (ul. Różana), die bekanntlich einem grundlegenden Umbau unterzogen wird, hat man damit begonnen, die zweite Hälfte des Fahrdramms zu senken. Nach Fertigstellung des überschüssigen Erdreichs wird auch der Bau des zweiten Schienenstrangs der Straßenbahn in Angriff genommen werden.

† Der Freitag-Wochenmarkt brachte trotz der vor dem Monatsende herrschenden Geldknappheit noch recht gute Umläufe. Es kosteten: Molkereibutter 1,40—1,50, Landbutter 1,10—1,30, Eier die Mandel 0,90—1,10, Sahne 1,00—1,20 der Liter; Gänse 4,00—5,00, Enten 1,50—2,50, Suppenhühner 1,80—2,50, junge Hähnchen (Paar) 1,00—2,40, Tauben (Paar) 0,70—0,90, Wildenten 1,00; Fallobst 0,10, Äpfel 0,20—0,50, Birnen 0,20—0,45, Preiselbeeren 0,25, Pfirsamen 0,20—0,30, Steinpisze 0,50 die Mandel, Nektarinen 0,10 pro Maß, Neißger 0,25—0,35, Kartoffeln pfundweise 0,04, Bentner 3,00—4,00, Salat 0,05, Tomaten 0,10—0,15, Blumenkohl 0,15—0,50,

## Graudenz.

## Danziger Privat-Actien-Bank

Filiale Grudziadz 6287

Telefon Nr. 1120

## Devisenbank

Abgabe von Registermark zu Reisen nach Deutschland

## Klavier-Unterricht

Methode Leschetitzki, Wien, vom Anfang bis zur künstlerischen Reife. Gehörbildung, Harmonielehre, allgemeine Musiklehre.

Anmeldungen vom 3. September 1936.

## Esther Kalmukoff

Pianistin

Szpitalna 4, III.

6219

## Schülerpension.

Liebvolle Aufnahme in hell, sonnig. Zimm., bei guter Verpflegung und mäßigen Preisen. 7 Minuten zur Goethe-Schule. 6288. Steinborn, Grudziadz, Mari. Tocza 24, Wg. 2.

## Emil Romey

Papierhandlung

Toruńska Nr. 16

Telef. Nr. 1438

5618



## Fahrräder

Größte Auswahl

zum Teil noch Aus-

landsmärkte

Spezial-Fahrräder

von 21—55.— an mit

Freilaufbremsnabe

Erliegele billig

Aug. Poschadel

gegr. 1907 Tel. 1746

5618

## Fahrräder u. Zubehör

in bester Qualität kaufen Sie am billigsten bei

Heinz Makowski, Mniszek.

Zur Hühnerjagd empfehl-

lich. Jagdpatronen, auch sämtliche Waffen u.

Auskopfen v. Vögeln.

Büchsenmacher, Bro-

Amunicja 2. Obrót.

Grudziadz, ul. 3. Maja 36,

Tel. 1427. 6102

Zum neuen Schulj. find-

noch Schül. gut. Pension.

Entspr. Frau Schmidt

Grudziadz, ul. 3. Maja 36,

Tel. 1427. 6102

Zum neuen Schulj. find-

noch Schül. gut. Pension.

Entspr. Frau Schmidt

Grudziadz, ul. 3. Maja 36,

Tel. 1427. 6102

Zum neuen Schulj. find-

noch Schül. gut. Pension.

Entspr. Frau Schmidt

Grudziadz, ul. 3. Maja 36,

Tel. 1427. 6102

Zum neuen Schulj. find-

noch Schül. gut. Pension.

Entspr. Frau Schmidt

Grudziadz, ul. 3. Maja 36,

Tel. 1427. 6102

Zum neuen Schulj. find-

noch Schül. gut. Pension.

Entspr. Frau Schmidt

Grudziadz, ul. 3. Maja 36,

Tel. 1427. 6102

Zum neuen Schulj. find-

noch Schül. gut. Pension.

Entspr. Frau Schmidt

Grudziadz, ul. 3. Maja 36,

Tel. 1427. 6102

Zum neuen Schulj. find-

noch Schül. gut. Pension.

Entspr. Frau Schmidt

Grudziadz, ul. 3. Maja 36,

Tel. 142

Zwiebeln 0,10 das Pfund, grüne Bohnen 0,20. Wachshobn 0,20—0,25, Spinat 0,25—0,35, Gurken 0,15 die Mandel, Senfgurken 0,20 das Stück, Kohlrabi 0,10, rote Rüben 0,10 das Pfund, Schnittlauch 0,05; Fischpreise: Lale 0,80—1,20, Schleie 0,90, Hechte 1,30, Bresen 0,50—0,80, Zander 1,00—1,20; Fleischmarkt: Kalbfleisch 0,50—0,60, Kindfleisch 0,60—0,80, Schweinefleisch 0,65—0,70, frischer Speck 0,80, Talg 0,90 bis 1,00. Das Angebot in Blumen war wieder groß. Asternsträuschen kosteten 0,10—0,20, Gladiolen 4 Stück 0,10, Zwergastern in Töpfen 0,20—0,30, Alparagus 0,60—0,90. Überreiche Auswahl war auf dem Obstmarkt, Fallobst 0,10, Äpfel 0,20—0,50, Birnen 0,20—0,45, Preiselbeeren 0,20 bis 0,25, Weintrauben 0,40—0,50, Pfirsichen 0,25.

**Br Gdingen (Gdynia), 28. August.** Der Angestellte der Siedlungs-Genossenschaft TBO in Gdingen Tadeusz Rudnicki hatte 2407,65 Zloty, die er an die Eisenbahnlasse abführen sollte, unterschlagen. Als am nächsten Tag Rudnicki nicht im Bureau erschien, wurde nach seiner Wohnung gesandt. Hier mußte man feststellen, daß R. ausgerückt war. Er hatte einen Brief hinterlassen, in dem er angab, das Geld im Zoppoter Spielfluss verloren zu haben. Die geschädigte Firma hat Strafantrag gegen den Flüchtling gestellt.

**Br Gdingen (Gdynia), 28. August.** In der ul. Peglowa am Hafen fuhr der Arbeiter W. Bychowski auf seinem Fahrrad auf einem vorbeifahrenden Lieferwagen. Es wurde zu Boden geschleudert und blieb mit einer großen Kopfwunde auf dem Steinpflaster liegen. Der Sanitätswagen wurde herbeigerufen, der den Verunglückten in das Hafenambulatorium überführte.

Der Händler Czerny aus Gdingen und sein Geschäftsfreund Hermann Boms aus Danzig, kamen auf die Idee, sich einen lohnenden Nebenverdienst zu beschaffen. Sie kausten von Ausländern alte Pässe ab, unterzogen die Papiere einer chemischen Reinigung und verkauften sie an Leute, die sich Pässe auf legalem Wege nicht beschaffen konnten, für 500 Zloty. Sie betrieben damit einen schwunghaften Handel. Die Kriminalpolizei kam ihnen jedoch auf die Spur. Sie nahm die findigen Geschäftslente fest.

**Br Hela (Hel), 28. August.** Die letzten großen Stürme haben dem Hafenbau in Wielska-Wieś großen Schaden zugefügt. Die Geleise der Feldbahnen wurden unterspült und stark beschädigt. Fünf Pfahlrammen wurden von den Wellen umgerissen und fortgespült. Das Holzgerippe für die Betonwände wurde auf der ganzen Länge vernichtet. Die schwimmende Betonmaschine ist mit allen Prähmen fortgerissen und an den Strand gespült worden. Sogar die eingerammten Pfähle an der Spitze der Mole wurden herausgerissen. Die Facht „Temida“, sowie ein Fischerkutter, welche im Hafen Schutz suchten, wurden an den Strand geworfen. Der Schaden der Baufirma beträgt weit über 200 000 Zloty.

Der schwedische, mit Kohlen beladene Dampfer „Pravalla“ wurde vom Sturm bei Hela an den Strand geworfen. Der Schlepper „Tytan“ ist beordert worden, den Dampfer abzuschleppen.

**h Neumark (Nowemiaso), 27. August.** Am vergangenen Freitag fand im Kreisrätsaal eine Sitzung statt, die durch den Starosten zum Zwecke einer Aussprache über die wirksame Bekämpfung des Kommunismus einberufen wurde. Erschienen waren etwa 30 Personen aus Neumark und Löbau. Die Gründungsrede hielt der Starost, wobei er dann die Zustände in Russland, Spanien und Griechenland, ferner die Beziehungen zu Frankreich und Belgien beleuchtete. Dass der Kommunismus bisher in Polen so öffentlich nicht auftritt wie in den aufgeföhrten Ländern, ist auf die Widerstandsfähigkeit des Volkes zurückzuführen. Zwar gibt es auch hier schon kommunistische Zellen, diese sind, wie es sich zeigte von Emigranten aus Frankreich und Belgien gebildet. Die Arbeitermassen müssen über die Schädlichkeit des Kommunismus aufgeklärt werden. Zur Bekämpfung

dieser Seuche ist die Bildung einer entgegenwirkenden Front nötig, die durch regelmäßige Velehrungen und Zeitungsartikel das Volk auf die schädlichen Folgen des Kommunismus aufmerksam machen soll. Danach entspannt sich eine lebhafte Debatte. Zum Schluss wurde ein Komitee aus 5 Personen gebildet.

**z Neustadt (Wejherowo), 28. August.** In der ul. Prezydenta Wilsona wurde bei dem Kaufmann Bronislaw Jilinski in der Nacht ein Diebstahl ausgeführt. Von den zwei oder drei Spitzbüben stieg einer durch das offenstehende Fenster des Badezimmers und schaltete das Licht ein. Dann ging er ins Entrée, stahl einen Herren-, einen Damen- und einen Kindermantel, eine Bluse, Hütte und andere dort hängende Kleidungsstücke, sowie die vor der Tür des Schlafzimmers gefesteten Schuhe. Aus dem Wohnzimmer raubte er aus dem Wandschrank für etwa 3 bis 400 Zloty zum größten Teil neue Bettwäsche und Tischläufer. Die gestohlenen Sachen wurden den Helfern hinausgereicht. Nun öffnete der Spitzbube die Tür des Schlafzimmers, da aber erwachte der Besitzer. Er sprang aus dem Bett und wollte den Dieb fassen, dieser konnte aber entkommen. Die sofort alarmierte Polizei fand auf der Straße einen Herrenhut, den die Spitzbüben verloren hatten.

**Br Neustadt (Wejherowo), 28. August.** Im Dorfe Gelsen bei Neustadt spielten drei Kinder auf der Tenne der Scheune des Besitzers Trun. Hierbei kamen sie auf die Idee, sich Äpfel zu braten und zündeten ein Feuer an. Durch die auf der Tenne liegende Spreen entstand ein Brand, der die gesägte Scheune in kurzer Zeit in eine Feuersäule verwandelte. Zwei von den Kindern konnten aus der Scheune herauskommen, während das 3 Jahre alte Kind des Lehrers Jenski die Tür nicht rechtzeitig fand, in der Scheune blieb und in den Flammen umkam. Da der Wind ungünstig stand, griff der riesige Brand auf die Nachbarscheune des Besitzers Kunz über, die, da die Ortsteuerwehren gegen das Feuer machtlos waren, auch vollständig niedergebrannt. Die landwirtschaftlichen Maschinen kamen aus der Kugel des Feuers noch geborgen werden. Als das Feuer endlich sein Vernichtungswerk vollbracht hatte, fand man die verlorenen Reste des ums Leben gekommenen Kindes.

Vor einigen Tagen wurde die Hedwig Tempka aus Melwin, als sie durch den Neustädter Stadtwald nach Neustadt ging, von einem Mann überfallen, der ihr die Handtasche mit 18 Zloty Inhalt raubte. Jetzt wurde ungefähr an derselben Stelle die Klara Klaß aus Dabrowka von einem Banditen überfallen. Die überfallene erhielt von hinten auf den Kopf einen heftigen Schlag. Als sie sich zur Wehr setzte, warf sie der Wegelagerer zu Boden, würgte sie und entriß ihr die Handtasche mit 8 Zloty Inhalt. In Neustadt meldete die R. den Überfall der Polizei. Diese konnte anhand der genauen Beschreibung den Arbeiter Bruno Reczkowski als Täter ermitteln und verhaftete. Beim Verhör stellte es sich heraus, dass R. auch den Raubüberfall auf die Tempka ausgeführt hatte. Da die Braut des Banditen, Josefa Neuhauer, sich am Raube mitbeteiligt hatte, wurde diese auch verhaftet.

### Freie Stadt Danzig.

Sturmshäden in der Danziger Bucht.

Der seit Mittwoch herrschende schwere Sturm in der Danziger Bucht hat verschiedentlich erheblichen Schaden angerichtet. Der regelmäßig Zoppot anlaufende schwedische Dampfer „Mariholm“ konnte nur mit Hilfe eines Schleppers vom Seesteg loskommen. Dabei wurden die Dalben an der Spitze des Seestegs leicht beschädigt. Der Tourendampfer des Seidenst. Ostpreußen „Kaiser“, der am Nachmittag aus Richtung Pillau kam und nach Swinemünde weiterfuhr, hatte wegen des schweren Seeganges erhebliche Verzögerung. Auch sein Anlegen am Zoppoter Seesteg ging nicht glatt vonstatten. Eine Stahlstrosse und zwei Tore rissen beim Festmachen.

## Bereitete Sowjetrevolution in Frankreich.

**Schon am 11. Juni wollte der Kommunismus die Macht übernehmen.**

Erst jetzt werden Einzelheiten über den Plan einer kommunistischen Revolution in Frankreich bekannt, welche im letzten Monat stattfinden sollte. Die Enthüllungen darüber stammen vom bekannten außenpolitischen Mitarbeiter Jacques Bardoux vom „Tempo“.

Zwischen der Kommunistischen Partei Frankreichs, der Komintern und der Sowjetfranzösischen Botschaft in Paris wurde ein Komplott ausgearbeitet, das Frankreich der roten Diktatur hätte ausliefern sollen. Dabei versorgte Moskau einen doppelten Zweck. Einmal sollte dadurch die Ausbreitung der kommunistischen Weltrevolution hervorgerufen werden, anderseits hätte ein Krieg Frankreichs gegen Deutschland Sowjetfrankreich entlasten sollen, um es gegen Osten frei zu machen. Die Gelegenheit schien nach dem Siege der „Volksfront“ günstig. In den letzten Jahren hatte die sowjetfranzösische Propaganda 100 Millionen Franc ausgegeben. Die Bannmeile von Paris ist von roten Zellen übersät und deutsche, russische und italienische Marxisten arbeiten feierhaft an der letzten Vollendung. Man konnte daher rasch handeln und rücksichtslos. Ehe die Volksfrontregierung gebildet war, wurde der umfassende Plan in allen Details entworfen.

**Als erste Etappe sollte das wirtschaftliche Leben Frankreichs sozialisiert werden.**

Die planmäßige Besetzung der Betriebe begann. Zuerst erfolgten die Streiks in den roten Bannmeilen von Paris. Man hatte es dabei besonders auf die Rüstungsbetriebe abgesehen. Dabei verschwanden aus Betrieben der Landesverteidigung wichtige, vertrauliche Konstruktionspläne, obwohl diese Tatsache verheimlicht wird. Nachdem die Rüstungsindustrie stillgelegt war, machte sich die Komintern an die Verproviantierungsindustrie heran. Besonders nachdrücklich wurden Raffinerien von Rohöl und Petroleum stillgelegt. Als dritte Kampfphase begann die Niederlegung der Arbeit in bedeutenden Provinzstädten, welche aus geographischen oder regionalwirtschaftlichen Gründen für die Landesverteidigung wichtig waren. In diesen Wochen wurden an den Grenzstellen besonders viele russische Gilboden gemeldet. So erschien in einem Stahlwerk als erster Arbeitervorsteher ein Chines. Gleichzeitig wurde in großen Versammlungen von den Kommunisten zum Aufstand geheizt. Der Kommunist Thorez, welcher jetzt in Ungnade gefallen war und durch Duclos ersezt wurde, rief am 7. Juni der Versammlung zu:

„In kurzer Zeit werden wir selbst an der Macht sein. Ich sage es ausdrücklich, Namraden: In kurzer Zeit!“

Darauf erscholl ein Begeisterungsschrei, wie er kaum vorstellbar ist.

Gleichzeitig wurden ausgewählte Agitatoren in die Provinz entsandt. In vielen Dörfern predigten Revolutionäre mit sichtbarem Erfolg das bolschewistische Evangelium. Die wieder vereinigten Gewerkschaften beugten sich ganz dem kommunistischen Einfluß. Auf Grund dieser Tatsachen beschlossen Thorez und seine Helfershelfer, die offizielle Staatsgewalt am 11. Juni zu übernehmen. Alles schien vorbereitet. Die Massen waren in Bewegung. Die nationale Verteidigung war auch die Fabrikbesetzungen sahmelegt. In der Provinz schwiegen die kommunistischen Aufruhr. Der Plan der Komintern schien geglückt. Und dennoch unterblieb die Revolution. Die Ursachen dieses Mißlings

sind etwas unklar.edenfalls schien die französischen Kommunisten von der eigenen Organisation nicht überzeugt zu sein. Man glaubte nicht an den Erfolg, da er alle Hoffnungen überstieg. Außerdem war kein französischer Kommunist ein so entschlossener Führer, daß er alles auf eine Karte gesetzt hätte. Von Stunde zu Stunde verschob man das Wagnis. Dann kamen Gerüchte auf. Die „Feuerkreuzler“ hätten ihre Reserveoffiziere mobilisiert und bereits mehrere strategische Punkte besetzt. Dann widersehen sich die Sozialisten dem Plan. Der sozialistische Bürgermeister von Rambouillet drohte, den Plan dem Kriegsministerium zu entthüllen. Moskau drängte jedoch. Auch die spanische Volksfrontregierung mischte sich ein. Dann kamen alarmierende Nachrichten aus der Armee. Kominternagent Schwernik gab ungünstige Berichte aus Moskau. Die Bauern würden nicht mitmachen, und die Armee gehörte nach wie vor den obersten Befehlshabern. Die Provinz sei unzureichend vorbereitet. Darauf wurde die Revolution mit Zustimmung der Komintern von Thorez abgeblasen, wobei ausdrücklich bemerkt wurde, daß es sich nur um eine Verzögerung handle, um die nötigen Maßnahmen gründlich und erfolgsversprechend treffen zu können.

Bardoux berichtet, daß er wichtige Dokumente in der Hand habe, aus denen eindeutig hervorgehe, daß diese verachtete Revolution endgültig im Herbst 1936 stattfinden werde. Das Aktionsprogramm sei bereits festgelegt und sehe mehrere Stufen bis zur Schlussentwicklung vor. In

erster Linie sei die Verbreiterung der Volksfront notwendig. Es müsse eine nationale Union der demokratischen Franzosen erreicht werden. Das Ziel dieser Union sei, den Franzosen klarzumachen, daß mit dem Sieg der spanischen Militärpartei auch die Freiheit Frankreichs bedroht sei. Dann sei Frankreich eine „Beute der faschistischen Staaten“, welche es dann ganz eingekreist hätten. Diese Umkehr in der Taktik zeigt sich in bemerkenswerten Kundgebungen in der „Humanité“. Duclos schreibt dort: „Es genügt, wenn man in einigen Fragen, welche das Leben und die Unabhängigkeit des Landes gewährleisten, einig ist. Daher ist es nicht notwendig, über alle Dinge die gleichen Ansichten zu haben, aber der Zusammenschluß aller Franzosen zur Abwehr der Gefahren, die dem Vaterland von außen drohen, ist dringende Pflicht, um jene heilige Einigkeit zu erreichen, welche vor dem Daseinskampf alle Söhne des gleichen Volkes umfassen soll.“ Das heißt also sehr deutlich, auf eine bewaffnete Auseinandersetzung im Auftrage Moskaus hinzuarbeiten. Die weiteren Etappen sind bereits in Angriff genommen worden. Die Demoralisierung des nationalen Bürgertums wird mit Erfolg durch die wirtschaftliche Vernichtung des Mittelstandes erreicht. Die großen Verwaltungen werden durch kommunistische Zellen unterminiert, und durch das großzügigste Spiehlernen sollen besonders Justitia und Armee erobert werden. In der Provinz verucht eine zielbewußte Agitation die Eroberung der Bauern, welche mit allen Mitteln gewonnen werden sollen. Jacques Bardoux erklärt, daß sowohl die Justitia, als auch die Exekutivgewalt versagt hätten. Es liegt ein regelrechtes „Komplott gegen die Sicherheit des Staates“ vor, das strafrechtlich erfaßt und unterdrückt werden müsse. Die Minister seien unterrichtet und kennen den Plan vom 11. Juni. „Warum schwiegen sie“, fragt Bardoux. Entschuldbar sei nur die öffentliche Meinung, welche die Tatsachen nicht kennt und leider auch den vollen Ernst der Tatsachen nicht erfasst. Deshalb habe er die Pflicht, diese Verleumdung aufzudecken.

Der „Völkische Beobachter“, dem wir dieser Auszug aus der „Times“ entnehmen, meint, daß diese Entwicklungen eine nachhaltende Wirkung auch in Frankreich haben werden, besonders da Bardoux als streng rechter Charakter geschäkt und bekannt ist.

### Bewachung des Sowjetgewaltigen verdoppelt

Noch während des Sinowjew-Kamenew-Prozesses wurde die Bewachung des Gewaltherrschers der Sowjetunion, Josef Stalin, verdoppelt. Ohne Zweifel ist er heute der am meisten bewachte Mann der Welt. Es dürfte dem sprichwörtlichen Kamel leichter sein, sich durch ein Nadelöhr zu zwängen, als einem Unbefeuerten, in den Kreml einzudringen. Er hätte einen vierfachen Kordon zu überwinden.

Da ist erst einmal die Garde der Georgier, eine Truppe riesenhafter Männer, die aus der gleichen Gegend stammen wie Stalin selbst. Sie sind ihm auf Leben und Tod verpflichtet. Nach ihnen kommt die Hochspannungskette, in die erbarmungslos derjenige hineingetragen, der nicht von einem Posten durch die Gänge geführt wird. Und hinter der Hochspannung folgt die Sicherung durch unsichtbare Strahlen, die leiste technische Einrichtung, die man im Kreml anbrachte. Jedes Durchstreifen des unsichtbaren Strahlentanzes löst eine Alarmglocke aus, die eine besondere Wache herbeiruft; diese übernimmt auch bei einer ganz normalen Führung erst in diesem Augenblick den Fremden aus der Hand der georgischen Kremlwache. Doch noch immer ist man nicht im „Allerheiligsten“. Hier haben die Türen keine Klümpchen, keine Griffe. Sie öffnen sich von innen — und von außen nur dann, wenn ein bestimmter elektrischer Kontakt berührt wird, der sich auf dem Schreibtisch Stalins befindet.

Die 6-Zimmer-Wohnung, die Stalin sich im Kreml einrichten ließ, bedeutet für ihn eine abgeschlossene Welt. Er hat hier fast eine Stadt für sich aufgebaut. Hier sieht er Filme, für die er sich interessiert, hier spielt man für ihn und seine engsten Freunde Theater, und selbst die Vorführungen einer Gruppe Ballettgirls finden von Zeit zu Zeit das Interesse des Sowjetgewaltigen. Ein georgischer Koch bereitet für ihn die Speisen. Aber Stalin nimmt nichts zu sich, was nicht vorher vor seinen Augen gekostet wurde. Und sei es selbst ein georgisches Lammfotelett — wie man behauptet, seine Lieblingsspeise.

Mag es nun der Doppelsänger Stalins, Iwan Iwanowitsch oder Stalin selbst sein, der in jenem Rolls Royce sitzt: die Fenster sind dick und fest, sie sind zugelocht. Drei Autos fahren vor dem Wagen, drei Autos hinter ihm. Außerdem sind auf jeder Seite 6 Spezialbeamte der GPU mit Motorrädern verteilt. Bei einem öffentlichen Auftreten Stalins rechnet man im Durchschnitt mit einem Aufgebot von 1500 GPU-Leuten, die in seiner Nähe und vor allem auch unter der „jubelnden Menschenmenge“ verteilt sind. Sie alle haben die schußbereite Pistole in der Tasche. Bis vor einigen Monaten galt Stalin als „Expert“ im Pistolenchießen. Die letzten Monate haben ihn offenbar nervös gemacht. Denn Kaganowitsch, seine „rechte Hand“, sieht heute besser als er. Kaganowitsch beginnt auch bei den nächtlichen Schachspielen zu gewinnen, die Stalin mit ihm ausübt.

Aber selbst diese „rechte Hand“ des Sowjetherrschers muß sich, um in die inneren Räume der eigentlichen Stalinwohnung hinzuzugelangen, bei den verschiedenen Posten mit jenem Spezialausweis legitimieren, den nur Jagoda, der Chef der Geheimen Polizei, ausge stellt. Wenn er spät nachts den Kreml verläßt, dann bringen ihn georgische Wachposten bis zum Kremltor. Vor dem Schlafzimmer Stalins aber stehen 12 Georgier mit aufgespantem Bajonet, um die Nachtruhe des „Einsamen im Kreml“ zu hüten, vorausgesetzt, daß er, rückblickend auf das, was um ihn vermag.

### Geisteskranke ertränkt ihre vier Kinder.

Wie aus Leutkirch (Oberschwaben) gemeldet wird, ereignete sich dort eine furchtbare Familiengeschändigung. In einem Anfall geistiger Unmacht ertränkte die Ehefrau Therese Blattner aus Urlau ihre vier Kinder im Alter von 1—5½ Jahren in einem Brunnenschacht. Die Frau war zunächst die drei älteren Knaben im Alter von 2, 4 und 5½ Jahren einzeln in den 2 Meter tiefen Schacht. Dann sprang sie mit ihrem einjährigen Kind Rent auf dem Arm nach. Die Geisteskranke bewahrte sich dann jedoch und arbeitete sich mit dem Kleinen, das jedoch bereits tot war, wieder heraus. Sie stieg auf den Scheunenboden, wo sie weinend, ihr totes Kind auf dem Arm, von ihrem Mann aufgefunden wurde. Nachbarsleute bemühten sich zunächst um die noch im Schacht befindlichen Kinder. Alle Befreiungsversuche waren jedoch vergeblich. Das älteste Kind, ein achtjähriges Mädchen, befand sich z. B. der Schredestat in der Schule. Die Frau wurde einer Heilanstalt zugeführt.

## Beobachtungen - Ermittlungen

erfolgreiche Beschaffung von Probestmaterial.

### PRIVAT-AUSKÜNFTE

(über Vorleben, Ruf, Führung, Umgang, Einkünfte usw.) zuverlässig bei mäßigen Gebühren durch das bekannte

### Ermittlungs- Welt-Detektiv

Institut Detektiv Preiss, Berlin W 61, Tautenzienstraße 5.

31-jährige Erfahrungen, größte Inanspruch-

nahme, tausende Anerkennungen.

1298

**Auktionsergebnisse, Reparaturen**

lachgemäß billig. Wicherel, Grudziadz.

2632

**Heirat**

2 Brüder

ev. 26 u. 32 J., selbst.

Kaufleute, mit sicherer

Existenz, möchten

**zweids Heirat**

gute Frauen u. Ehe-

amerikanerinnen von 20

bis 30 Jahren kennen

lernen. Zeitschrift wird,

streng distret behan-

det und bitte dieje-

den unter S 6269 an

die Gescht. d. Ztg. ver-

trauensvoll einzuladen.

**Bitte**, Anf. 50, lath.

schein, eig. Gründ. 200

Weg. sucht pass. Lebens-

gef. gl. Alt. m. gr. Ver-

mögen. Heirat. Off.

m. Bild u. R 3293 a. d.

Exp. Wallis, Toruń. 6224

Selbst. Handwerksmit.

Ende 40 er. Witw. ohne

Anhang, sucht entsprech.

**Lebensstifterin**

mit etwas Vermögen.

Off. m. Bild. u. R 62719

a. d. Gescht. d. Ztg.

Raufmann, 27 Jahre,

lath. 1.65 gr. sucht auf

diesem Wege Bekannt-

heit mit junger Dame

im Alt. 20-25 J. zweids

Gründung ein. eigenen

Geschäftshaush. Wm. Bild.

wurde. Witwe nicht

ausgeschl. a. Einheirat

genehm. Off. m. Bild. w.

zurückgel. w. u. R 2694

a. d. Gescht. d. Ztg.

Gesucht zum 1. Oktober

**erfahrenre Wirtin**

perfekt im Kochen,

Baden, Einweden, so-

wie Federviehzucht u.

Wärme - Behandlung.

Gehalt 45. - Płoty.

Besitzerin, 17 J. alt.

sucht Stellung als

**Tischler-**

**lehrling**

bei freier Kost. Angeb. a.

Schlamm. Mielżyn,

pow. Gniezno.

Durchaus ehrlicher, zu-

verlässiger

**Landw. Beamter**

31 Jahre alt, engl. Mit-

glied D. B. zur Zeit im

Bürokratentitel, d. Poln.

mächt. sucht baldig.

Zeitung, d. Zeitg. erb.

Geprüfter Förster

30 J. alt, dtich. - lath.,

ledig. 6 J. Praxis, in

ungef. Stell. tätig, sucht

Stellg. als Verherr. ob.

Lederer. Offert. unter

R 6118 an d. Ztg. d. Ztg.

Suche von sofort

**Haustochter**

oder **Wirtin**.

Meldungen mit Ge-

haltsansprüchen an

Frau Nia Blidt,

Barendt Großerwerb,

Freie Stadt Danzig.

6297

Suche z. 1. 10. 36 jüng.

**engl. Stütze**

Kenntnisse im Kochen,

Baden und Federviehz-

ucht. Gehalt 30 zt. mon.

Zeugnisabschriften an

Frau L. Otto, Arns-

trum, d. Inowrocław.

Gesucht ein

**Jg. Mann** zur Unter-

stützung d. Betriebs.

W. Mögl. die Landwirt-

schule besucht hat, für

vielseitig. Zuchtbetrieb

zum 1. 10. 36 gesucht.

Offerten unter R 2758

a. d. Gescht. d. Zeitg. erb.

Möbelbauer sucht Ver-

läufer, mögl. Zeichner.

Zuschr. m. Gehaltsans-

trag. Off. u. R 6304 a. d.

Geschäftsst. d. Zeitg.

älteres

**Alleinmädchen**

oder **Wirtin**, deutsch u.

poln. iwd. Bewerbg.

mit Zeugnisabschriften

und Gehaltsforderung.

unter R 2426 an die

Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Schleiflackmaler für

Spülzange gesucht.

Zuschriften m. Lebens-

lauf. Off. u. R 6304 a. d.

Geschäftsst. d. Zeitg.

älterer, lediger

**Pferdehelfer**

zum 1. 9. gesucht. Meld.

u. R 2741 a. d. Ztg. d. Ztg.

älterer, lediger

**Pferdehelfer**

zum 1. 9. gesucht. Meld.

Hinz, Bytomice,

h. Koronowo.

Suchen

**Sortelehrling**

gelund und kräftig, mit

guter Schulbildung.

Bewerbungen m. Licht-

bill, Schulzeugnis und

Lebenslauf an die

Überförst. Papiernia,

v. Chodzka. 6173

Bäderlehrling

sucht ein

2746

F. Neumann, Bäder-

meister, Garbarsz 9.

Molkerei -

**Buchhalterin**

Suche zu sofort eine ge-

teilte Kraft, möglichst

aus d. Molkereibranche,

die auch die Milchan-

nahme mit übernimmt

u. auch erwählt ist, etwa

im Hause mitzuhaben.

Gehalt nach vertragl. Ich.

Unter E 6192 an die

Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Handverstimmungen,

Reparaturen

lachgemäß billig. Wicherel, Grudziadz.

6132

**Heirat**

sucht von sofort engl.

**Hauslehrerin**

b. beidseit. Anprüchen.

Off. u. Nr. 6285 an die

Geschäftsst. Arnolds

Kriede, Grudziadz.

Suche von sofort engl.

**Wirtschafts-**

**Lehrling**

ohne gegenl. Berät.

Offerten unt. E 6298 an

d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

**Wirtschafts-**

**Lehrling**

sucht Stellung in Bri-

vat od. Gutsärtnerie.

Bin in all. vorkommenden

Arbeiten beworben.

Suche von sofort engl.

**Wirtschafts-**

**Lehrling**

sucht Stellung in Bri-

vat od. Gutsärtnerie.

Am 27. d. M. verschied nach langem, schwerem Leiden mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwieger-Vater und Großvater, der Kaufmann

# Max Gurt

im 70. Lebensjahr.

In tiefer Trauer namens der Hinterbliebenen

Meta Gurt geb. Timm.

Bydgoszcz, den 29. August 1936.

Die Beerdigung findet statt am Montag, dem 31. d. M., um 3 Uhr nachmittags, von der Leichenhalle des alten evangl. Kirchhofes aus.

Zurückgekehrt  
Dr. Siegert  
Gdańska 5

Zurückgekehrt.  
Dr. Ilowiecki  
Spezial-Arzt für Hautkrankheiten  
Gdańska 36. Tel. 21-06.

HABE MEINE PRAXIS  
von Poznań  
nach Bydgoszcz  
ul. Marsz. Focha 4 — Wohnung 5  
verlegt.  
MARJAN KEMPIŃSKI  
DENTIST  
Sprechstunden von 9—12 u. 14—18 — Tel. 11-45.

Von der Reise zurück.

Dr. Watta Skrzyniewski  
Spezialarzt für Herzkrankheiten

Poznań, Plac Wolności 18 (Elektr. Aufzug).

Sprechstunden 11—1 und 4—6 Uhr. Telefon 12-75.

5957

Zurück!  
Dr. Adolf Schulz  
Facharzt für Ohr, Nase, Hals  
DANZIG, Langer Markt 11.

Zurück!  
Dr. Erich Dowig  
Frauenarzt  
Danzig, Stadtgraben 10  
Privat-Frauenklinik

6292

Zurückgekehrt!  
Dr. Prodoehl  
Zahnarzt  
DANZIG, Karrenwall 8.

Berufsausbildung  
zur Gymnastilehrerin! (Staatl. Prüfung)  
Beginn des neuen Lehrganges Alt. 36  
Gymnastischule Edith Jahn,  
Zoppot-Danzig, Schäferstr. 27. 6288

Daßbilder  
6 Stück sofort mit-  
zunehmen 175  
nur Gdańsk 27 Tel.  
3120  
Inh.: A. Rüdiger. 6011

Korsets  
Gesundheits-Gürtel  
25% billiger. 2638  
ul. Dworcowa 40.

Stahldrahtseile  
für Transmission und  
Dampfleitung empfiehlt  
B. Muszyński,  
Seifabrik, Gdynia 4

5521

Gazownia Miejska verm.  
Tennisspäle, Stunden-  
preis pro Person ab  
20. August bedeut. erm.  
Näh. Inform. ert. die  
Kasse der Gasanstalt,  
Zimm. Nr. 1. od. Seifre-  
der Magazinstraße 1. 2711

Gazownia Miejska verm.  
Tennisspäle zu äußerst  
billigen Preisen em-  
pfiehlt Jan Stellmach,  
Spezialgeschäft f. Eissig,  
Senf und Speiseöl,

Tel. 1082.

Das neu eröffnete Restaurant  
**'Szmelter' Gdańsk 30 (im Hause Hellmich)**  
ist dafür bekannt, daß man dort angenehm sitzt,  
billig und sehr gut speist und trinkt. 6212  
Spezialität: Fürstlich Tschauer Biere aus Tychy in O/Schl.

Deutsches Privatgymnasium  
für Knaben und Mädchen  
Bydgoszcz, Warmińskiego 13.  
Das neue Schuljahr beginnt am 27.  
Donnerstag, dem 3. September 1936, 8 Uhr.  
Um 8.30 Gottesdienst; Gesangbücher sind  
mitzubringen.

Aufnahmeprüfung  
für Schüler, die aus besonderen Gründen an  
der Prüfung vor den Ferien nicht teilnehmen  
konnten, am gleichen Tage, um 10 Uhr.  
Die Schulleitung.

Dreger'sche Privat - Volksschule  
Bydgoszcz, ul. Petersena 1, Tel. 1840.

Das neue Schuljahr beginnt am 3. Sep-  
tember. Die Kinder der Kl. 2-7 verabsameln  
sich um 8 Uhr in der Schule, von wo aus der  
Schulgottesdienst um 8½ Uhr beginzt wird.  
Die Schulanfänger kommen um 10 Uhr in die  
Schule. 6275 Die Schulleitung.

Geigen-  
Klavierunterricht  
(Konservatorium Methode),  
mäßig. Honorar, erteilt  
Garbarski 19, W. 2. 2745  
Gründlichen u. schnellen  
Klavierunterricht  
erteilt 2 Stunden wöchentlich. Monatl. 8 zl.  
Komme ins Haus, 5886  
Bielski, Ticha 7, W. 3.

Zuschniedekursus  
gut praktisch, erteilt ab  
1. September 2713  
Schneidermeister  
Warmińskiego 10/4.

Malerarbeiten  
führt aus  
gut, schnell und billig  
Malermeister Rohrbach,  
Szczecin 3. 5871

Private Vorbereitungskurse  
zur Berufswahl  
im Diakonissen-Mutterhaus 'Ariel' in Rijoszkow (Wolfshagen)  
poc. Tukomy, pow. Wyrzysk.

Am 10. Oktober 1936 beginnt wieder, wie alljährlich, der ein-  
jährige Kursus für Schulklasse, deutsche, evangelische Mädchen  
vom 14. bis 24. Lebensjahr.

Der Kursus vermittelt durch theoretischen Unterricht unter  
Betonung von Deutlich und Polnisch eine grundlegende Allgemein-  
bildung, auch Buchführung, Stenographie und Schreibmaschine,  
Musik und anderes mehr.

Sodann vermittelt der Kursus

### praktische Kenntnisse

Kochen, Baden, Nähen, Handarbeiten, Gartenbau, Wäsche, Säuglings-  
Kinderpflege und Erziehung und anderes.

Das Arbeitsprogramm entspricht den behördlichen Vorschriften.  
Näherr. Auskünfte sind anzufordern beim

Diakonissen-Mutterhaus 'Ariel' in Rijoszkow,

poc. Tukomy, pow. Wyrzysk.

Um deutschen Mädchen aller Stände die Teilnahme an unserem  
einjährigen, staatlich erlaubten privaten Vorbereitungskursus zur  
Berufswahl zu ermöglichen, rechnen wir für gute Verpflegung,  
Wohnung, Heilung, Beleuchtung, Wäsche und alle Unterweisung  
monatlich nur 65.— zl. Nur für den vierteljährlichen Kochunterricht  
müssen pro Monat 10.— zl extra gezahlt werden. 5939

Zum Schulbeginn empfehle:

Schul-Ranzen, Akten-Taschen  
Frühstücks-Taschen, Feder-Kästen

in bekannter Güte und zu billigen Preisen

St. Nowakowska, Bydgoszcz

Niedzwiedzia 7 (Bärenstr.) Telefon 15-71.

Spezialgeschäft für Reise-Artikel und Lederwaren.

### Hebamme

erteilt Rat mit gutem  
Erfolg. Diskretion zu-  
gelassen. 2781  
Danet, Dworcowa 66.

### Rechts- angelegenheiten

wie Straf-, Prozeß-,  
Hypotheken-, Auflieferungs-,  
Erbschafts-, Gesellschafts-, Miets-,  
Steuer-, Administrationssachen usw. bearbeitet, treibt Forde-  
rungen ein und erteilt  
Rechtsberatung.

St. Banaszak  
obrońca prywatny  
Bydgoszcz  
ul. Gdańsk 35 (aus Grey)  
1557 Telefon 1304.

### Das Geheimnis jeder Dame

ist ein schlankmachendes

### Korsett, Korselett

und Büstenhalter  
Individuelle Anferti-  
gung auch in 2777  
Umfangs- u. Geund-  
heitsleibgürteln.  
Naturfehler werden  
durch kosmetische Kor-  
sets behoben.  
Im Bedarfsfalle An-  
fertigung binnen eines  
Tages. Spezialatelier

Irene Gohl, Bydgoszcz,  
Pomorza 54, 1 Treppe.  
Telefon 3263.  
Haltestelle d. Elektrisch.  
ulica Cieślakowskiego.

Einmach-Essig  
in allen Gattungen,  
Tafelsalat zu äußerst  
billigen Preisen em-  
pfiehlt Jan Stellmach,  
Spezialgeschäft f. Eissig,  
Senf und Speiseöl,  
Magazinstraße 1. 2711

Tel. 1082.

### Saatzucht Hildebrand-Kleszczewo.

Original Hildebrands Zeeländer Roggen  
nach den Versuchen der Izba Rolnicza an  
erster Stelle für bessere u. schwere Böden.

Preise: bei Bestellung über 99 Ztr. 65%, über Pos. Höchstnotiz  
" " von 20—99 " 70% " "  
" " von 1—19 " 75% " "  
" Mindestgrundpreis 14.— zl per 100 kg.

Original Hildebrands Weissweizen B  
auch auf leichteren Böden bei allen Versuchen an den  
ersten Stellen.

Original Hildebrands Fürst Hatzfeldweizen  
beste Sorte für ganz späte Aussaat.

Preis: 60% über Pos. Höchstnotiz, Mindestgrundpreis 18.— zl  
per 100 kg.

Kleszczewo, p. Kostrzyn  
Bestellungen nimmt auch entgegen:

Posener Saatbaugesellschaft Spółdz. zogr. odp.  
Poznań, Al. Marsz. Piłsudskiego 32. 6961

### Kontobücher

Hauptbücher  
Kontokorrentbücher

Kassabücher

Kladden

Amerikanische Journales  
mit 8, 10, 12 und 16 Konten

Loseblatt-Kontobücher

Registerbücher

Stark herabgesetzte Preise!

Extra-Anfertigung von Kontobüchern

jeder Art schnell, sauber und preiswert

A. Dittmann T. z.  
o.p.

Tel. 3061. Bydgoszcz, Marszałka-Focha 6.

Tel. 1082.

Einmach-Essig

in allen Gattungen,

Tafelsalat zu äußerst

billigen Preisen em-

pfiehlt Jan Stellmach,

Spezialgeschäft f. Eissig,

Senf und Speiseöl,

Magazinstraße 1. 2711

Tel. 1082.

Einmach-Essig

in allen Gattungen,

Tafelsalat zu äußerst

billigen Preisen em-

pfiehlt Jan Stellmach,

Spezialgeschäft f. Eissig,

Senf und Speiseöl,

Magazinstraße 1. 2711

Tel. 1082.

Einmach-Essig

in allen Gattungen,

Tafelsalat zu äußerst

billigen Preisen em-

pfiehlt Jan Stellmach,

Spezialgeschäft f. Eissig,

Senf und Speiseöl,

Magazinstraße 1. 2711

Tel. 1082.

Einmach-Essig

in allen Gattungen,

Tafelsalat zu äußerst

billigen Preisen em-

pfiehlt Jan Stellmach,

Spezialgeschäft f. Eissig,

Senf und Speiseöl,

Magazinstraße 1. 2711

Tel. 1082.

Einmach-Essig

in allen Gattungen,

Tafelsalat zu äußerst

billigen Preisen em-

pfiehlt Jan Stellmach,

Spezialgeschäft f. Eissig,

Senf und Speiseöl,

Magazinstraße 1. 2711

Tel. 1082.

Einmach-Essig

in allen Gattungen,

Tafelsalat zu äußerst

billigen Preisen em-

pfiehlt Jan Stellmach,

Spezialgeschäft f. Eissig,

Senf und Speiseöl,

Magazinstraße 1. 2711</p

Bromberg, Sonntag, den 30. August 1936.

**Zwischenstadium.**

(Von unserem ständigen Warschauer Berichterstatter.)

(Schluß.)

Das Rätsel, das die geräuschvolle Tagung der „Waleron-Gruppe“ den politischen Kreisen zu raten gegeben hat, kann auf Grund der allerjüngsten Verlautbarungen als gelöst angesehen werden. Vor allem hat es sich erwiesen, daß mit Ausnahme des früheren Abg. Wyrzykowski, der an der Tagung aktiv beteiligt war und des gewesenen Abg. Langer, der ihr als unbedeutiger Gast beihoben, die Teilnehmer insgesamt früher als Agitatoren und Mitglieder der ehemaligen Bauernpartei angehört hatten. Dieser Umstand schränkt die Bedeutung der Veranstaltung wesentlich ein. Viel wichtiger aber ist die Beschränkung, welche die Veranstalter der Tagung sich selber auferlegen müssen. Diese haben zwecks Verichtigung ungenauer Pressemeldungen vermittelst der „Polnische Agrarische“ Aufklärungen gegeben, die genügend beweisen, daß man von dieser „Bauernführer-Tagung“ zu viel Aufhebens gemacht hatte. Vor allem haben sie bestritten, die Schaffung einer neuen Bauernorganisation beabsichtigt zu haben. Auf der Tagung wurde demgemäß auch kein Ausschuß gewählt. Die in den Communiqués namhaft gemachten Personen bilden — so lautet die weitere Erklärung — lediglich eine Art von Vertretung, der, sobald im gegebenen Augenblick die ganze Volksgemeinschaft zu Arbeiten, die mit der Wehrfähigkeit des Staates und dem sozialen und wirtschaftlichen Umbau in Polen zusammenhängen, berufen werden wird, die Rolle eines Organs ausfallen werde, mit dem Auftrage, dieser Entscheidung den Volksmassen mitzuteilen.

Über den Charakter des Besuchs beim Obersten Feldherrn haben die Organisatoren der Tagung folgende Aufklärung gegeben: Dadurch, daß die Tagung sich beim Obersten Feldherrn anmeldet hat, hat sie der vollkommenen Bereitschaft Ausdruck gegeben, in jedem Augenblick sich seinem Befehl unterzuordnen, als derjenigen Persönlichkeit, um welche sich in dieser schweren Zeit ganz Polen vorbehaltlos zusammenzuschießen hat.

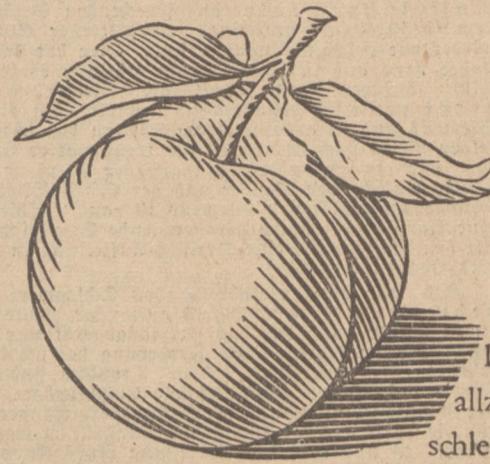
Diese Aufklärungen bringen ohne Zweifel viel Licht in die Situation, denn sie gestalten Schlüsse über die Richtung der Vorbereitungen zu den kommenden Dingen in Polen. Die Organisatoren der Tagung waren ursprünglich gar nicht so bestimmt wie sie sich jetzt hinstellen, sie wurden vielmehr zur Bescheidenheit sanft veranlaßt. Wie das vor sich ging, plaudert der „Gazeta Warszawska“ aus. „Nach unseren Informationen sah die Sache vor der Tagung anders aus wie nach der Tagung. Man versammelte sich in Warschau, um eine neue, selbständige Bauernorganisation zu bilden. Erst während und nach der Tagung machten sich gewisse Einflüsse geltend, durch welche der Charakter der Tagung eine gründliche Änderung erfahren hat. Die Organisatoren wurden darüber belehrt, daß die Bildung einer selbständigen Organisation nicht angezeigt wäre. Wenn die Bauernführer, die an der Tagung teilnahmen, sich dem Obersten Feldherrn zur Verfügung stellen wollen, müssen sie die Gründung des „Nationalen Dienstes“ abwarten und zugleich mit allen anderen dem Appell Folge leisten.“ Diese Informationen scheinen uns von der Wahrheit nicht allzu fern zu sein, weil sie die Erklärungen Walerons und seiner Genossen treffend ergänzen.

Damit ist ein Ariadne-Faden gegeben, der im Vorfallen im Labirinth der Mutmaßungen bezüglich des „Nationalen Dienstes“ ein wertvoller Behelf sein kann. Wenn den Führern der ehemaligen Bauernpartei bedeutet würde, daß eine selbständige Bauernorganisation unerwünscht sei, so liegt es nahe anzunehmen, daß mit Rücksicht auf die Unorganisierung des Regierungslagers auch der Fortbestand der schon vorhandenen Interessengruppen, zumal in deren letzter Gestalt, sich vielleicht schon bald als unerwünscht und überflüssig erweisen kann. Alle vorhandenen Gruppen können in einem bestimmten Rahmen eine ihnen genannte Rolle spielen. Damit kehren wir wieder zur Hauptfrage zurück, zur Frage nach der neuen Grundlage, welche das Regierungslager erhalten soll. Die aufmerksame Lektüre der Hauptorgane des Regierungslagers (nicht des „Ezaz“ und erst recht nicht des „Flüstermann“ Kuryer Godzieny!) engt den Spielraum für Vermutungen beträchtlich ein und läßt nur eine ganz geringe Zahl von Eventualitäten sehen. Vieles scheint darauf hinzuweisen, daß den Führern des „Nationalen Dienstes“ eine Organisation der Volksgemeinschaft vorschwebt, die das Korporationsystem des italienischen Faschismus zum Vorbild hätte.

Im Hinblick darauf ist einerseits die durchgreifende Energie der politischen Sicherheitsbehörden gegenüber der Volkspartei, andererseits das heiße Bestreben der Konservativen, insbesondere des „Ezaz“, eine Aussöhnung zwischen der Volkspartei und dem Regierungslager irgendwie anzubahnen, durchaus verständlich. Objektiv betrachtet, sind die Gegebenheiten für ein dem Korporationsystem angenähertes System in Polen durchaus günstig. In mancher Hinsicht stellen sich die Bedingungen für die Einführung eines solchen Systems in Polen sogar günstiger dar als in Italien.

Sehr anziehend wäre die Betrachtung der Verwirrung, die unter den verschiedenen Oppositionsparteien in dem Augenblick einzehen würde, da die leitenden Staatsfaktoren den endgültigen Entschluß fassen, eine derartige soziale Umgestaltung ihres Werks setzen zu lassen. Natürlich kommt alles auf das Wie der Durchführung an. Bei halber Arbeit würden die Oppositionsparteien, denen sie nach dem Einscheiden des Marschalls eingetretenen, durch eine gewisse Unklarheit und ein Zaudern gekennzeichneten Umstände eine effektvolle Kraftsteigerung ermöglicht haben, sich doch irgendwie behaupten und Widerstand leisten können, nämlich dank einer geschickten Ausnutzung der Mängel, die jeder Partei anhaften. Bei ganzer Arbeit aber, d. h. im Falle einer konsequenten Durchführung des Korporationssystems würden sowohl die Volkspartei als auch die Nationale Partei, die zwei gefährlichen Widersacher des Regimes, schon allein infolge der Ohnmacht ihrer Ideologien und Schlagworte lahmgelagert sein.

Und bald würde sich eine Kluft auftun zwischen den Führern dieser Parteien und den ihnen jetzt folgenden Massen, die alles, was für sie wesentlich ist und sie für die oppositionellen Positionen gewinnt, im Korporationsystem sich verwirrlichen, reale Gestalt gewinnen würden. Und die Massen würden dann nicht zaudern, die Partei-Generale und Partei-Stäbe, deren verwickelte Politik sie nicht mehr verstehen könnten, im Stich zu lassen.

**Pfirsichzart-****sagt man das auch von Ihrer Haut?**

Die zarte Haut ist empfindlich! Nur allzu leicht kann Ihre Schönheit durch schlechte Seife Schaden nehmen . . .  
Erst eine gute Seife — Elida 7 Blumen Seife — bringt jeder Schönheitspflege den Erfolg! Ihr reicher Schaum holt aus den Poren alle Unreinheiten. Sie ist kosmetisch wirksam und so mild. Sie pflegt die Haut, erhält sie weich und zart.

**ELIDA**  **SEIFE**

SIE SOLLTEN NICHT DARAUF VERZICHEN!

In der Gegend der oppositionellen Linken stellen sich die Aussichten für einen moralischen Triumph des Korporationsystems noch günstiger dar. Es gibt bisher kein besseres Antidotum gegen den Kommunismus als diese oder jene Form der Verwirklichung eines nationalen Sozialismus.

**Ständische Organisation für die polnische Bauernschaft.**

Im Sejmgebäude in Warschau hielt am Donnerstag die „Gruppe der Landwirte in Sejm und Senat“ in Anwesenheit von 67 Abgeordneten und Senatoren eine Sitzung ab, deren Beratungsgegenstand das Programm der Gruppe und die Frage der Organisation der Bauernschaft war.

Am der Spitze der Gruppe steht bekanntlich Abg. Gen. Zielinski. Der Programmentwurf sieht die ständische Organisation der polnischen Bauernschaft vor. In den 15 Grundsätzen wird der Privatbesitz als Grundlage der moralischen Kraft der Gesellschaft anerkannt und die Entwicklung der freien Privatinstitution als Gewähr für das Gedeihen der Wirtschaft bezeichnet. Das Programm wendet sich gegen eine radikale landwirtschaftliche Reform, gegen die Parzellierung des Großbesitzes und die Aufteilung des kleineren Landbesitzes auf dem Erbwege.

**Beschlüsse des Ministerrats.****Deutsch-polnisches Ergänzungsabkommen vorläufig in Kraft gesetzt.**

In Warschau fand am Mittwoch unter dem Vorsitz des Ministerpräsidenten General Skawoz-Składowski ein Ministerrat statt, in dem eine ganze Reihe von Beschlüssen gefaßt wurden. U. a. wurden die Verordnungsentwürfe über die Militärgerichtsbarkeit und zwar über die Militärgerichte, das militärische Strafverfahren und die entsprechenden Einführungsbestimmungen gebilligt. Diese Entwürfe stellen eine Vereinfachung des Militärgerichtswesens in Polen dar. Ferner beschloß der Ministerrat im Zusammenhang mit den Gesetzen vom 21. April 1936, die das Verhältnis des Staates zur muslimischen und karamischen Religionsfreiheit regeln, zwei Verordnungen, durch welche die Säzungen dieser Regierungsgemeinschaft bestätigt werden. Diese Säzungen sind ein inneres Gelehr der genannten Gemeinschaften, erforderlich jedoch nach Art. 115 der polnischen Staatsverfassung die staatliche Anerkennung. Mit dem Beschuß dieser Verordnungen ist die Regelung des Rechtszustandes des muslimischen und karamischen Bekennnisses vollzogen.

Ein weiterer Beschuß des Ministerrats überträgt die Aufsicht über die staatlichen Industrie- und Getreidewerke dem Landwirtschaftsminister. Ferner nahm der Ministerrat eine Verordnung über die Herkunftsbezeichnung gewisser Warentypen im inländischen Detailhandel an. Danach wird die Pflicht der Kennzeichnung des Warenurprungs auch auf die pyrotechnischen Erzeugnisse ausgedehnt. Zum Schluß nahm der Minister zwei Verordnungs-Entwürfe an, die das Ergänzungsabkommen zur polnisch-österreichischen Handelskonvention sowie die deutsch-polnische Vereinbarung vom 18. Juli 1936, die das deutsch-polnische Wirtschaftsabkommen ergänzt, vorläufig in Kraft setzen.

**Englisch-ägyptischer Vertrag unterzeichnet.**

Das Deutsche Nachrichten-Bureau meldet aus London:

Im Locarno-Saal des Foreign Office fand am Mittwoch vormittag die feierliche Unterzeichnung des neuen englisch-ägyptischen Vertrages statt. Die wichtige Urkunde, die einen neuen Abschnitt in den Beziehungen dieser beiden Länder einleitet, wurde mit einem besonderen goldenen Füllfederhalter unterzeichnet. Die ägyptische Unterchrift leisteten sämtliche 18 Mitglieder der ägyptischen Abordnung, darunter auch Ministerpräsident Nahad Pascha. Nach der

Unterzeichnung wurden von beiden Seiten Reden gehalten, in denen auf die große Bedeutung des neuen Abkommens hingewiesen wird.

Außenminister Eden erklärte in seiner Ansprache, in beiden Ländern mache die Überzeugung, daß die Interessen Englands und Ägyptens untrennbar miteinander verbunden seien. Der Vertrag sei der Anfang eines neuen Abschnitts in den beiderseitigen Beziehungen, er stelle eine Verpflichtung und ein Instrument der künftigen Zusammenarbeit dar.

Ministerpräsident Nahad Pascha führte u. a. aus, der Vertrag könne als ein Symbol dafür angesehen werden, daß England und Ägypten sich der Welt als zwei gleichberechtigte und einander freundschaftlich gesonnene Länder vorstellen, die geeint seien, in Zeiten einer freien Zusammenarbeit und eines aufrichtigen Bündnisses. Wie verlautet, enthält der Vertrag eine Klausel, wonach jede Meinungsverschiedenheit über die Auslegung irgend einer der Bestimmungen dem Völkerbundrat zur Schlüttung unterbreitet werden muß.

Der Vertrag, der bisher noch nicht veröffentlicht ist, enthält dem Vernehmen nach im wesentlichen folgende Bestimmungen:

Sämtliche britischen Truppen werden nach einer Übergangszeit Kairo, Alexandrien und andere ägyptische Städte räumen und zusammen mit der Luftstreitmacht in der Kanalzone rund um Ismailia zusammengezogen werden. Als Höchststand ist für das Heer eine Stärke von 10 000 Mann und für die Luftwaffe eine solche von 3400 Mann festgelegt, doch kann England im Notfall Verstärkungen entsenden. Das neue ägyptische Heer, das in Zukunft nicht mehr unter der Kontrolle eines britischen Generalinspekteurs steht, wird von einer britischen Militärmmission ausgebildet. Die Ausrüstung der Armee übernimmt England.

Was den Sudan angeht, so werden die ägyptischen Truppen an der militärischen Besetzung dieses Gebietes wieder teilhaben. Dem Stab des Generalgouverneurs wird ein ägyptischer Militärssekretär zugeteilt. Außerdem werden künftig wieder Ägypter an der wirtschaftlichen und finanziellen Verwaltung des Sudan beteiligt. Der Abschaffung der Kapitulationen hat England grundsätzlich zugestimmt, allerdings unter der Voraussetzung, daß auch die übrigen in Frage kommenden Mächte ihr Einverständnis erklären. Die Europäer werden in Zukunft, gleichfalls nach einer gewissen Übergangszeit, der ägyptischen Gerichtsbarkeit unterstehen.

Der britische Kommissar in Ägypten und der ägyptische Gesandte in London werden den Rang von Botschaftern erhalten. Es wird in London angenommen, daß Ägypten keiner anderen Macht das Recht einräumen wird, in Kairo eine Botschaft zu unterhalten.

**Militärische Luftkonferenz in Prag.**

In Prag wird nunmehr die Nachricht bestätigt, daß zu Anfang September in Prag eine Konferenz der Luftstreitkräfte Sowjetrusslands, Frankreichs, Rumäniens und der Tschechoslowakei stattfinden werde. An dieser Konferenz würden von Seiten Frankreichs Pierre Cot, für Rumänien der Unterstaatssekretär für Luftschiffahrt, Caramil, für die Tschechoslowakei der Kommandant der Tschechoslowakischen Luftfahrt und für Sowjetrussland der sowjetrussische Flugfahrtkommissar teilnehmen.

In diesem Zusammenhang taucht auch die, von amtlicher rumänischer Seite allerdings erst unlängst nachdrücklich dementierte Behauptung von einem sowjetrussischen Bahuprojekt durch rumänisches Gebiet auf. Es wird nämlich gesagt, daß auf der vorgenannten Konferenz die Frage des Baues einer Eisenbahnlinie Moskau-Prag über rumänisches Territorium „beraten und eventuell beschlossen“ werden solle. Im Anschluß an diese Meldung sagt ein ungarisches Blatt: „Nach den in der Slowakei für die Sowjet-Flugzeuge geschaffenen Flugplätzen nun also auch noch diese strategische Bahn! Das Unheil nimmt unbeirrt seinen Weg!“

# Funk im Volk.

## Überblick über die 13. Große Deutsche Funkausstellung in Berlin.

(Von unserem ständigen technischen Mitarbeiter Dipl.-Ingenieur Heinrich Geßel VDÖ, Berlin.)

Am Freitag hat die 13. Große Deutsche Funkausstellung ihre Pforten geöffnet. Zur ihrer Vorbereitung haben nur knapp 11 Tage und 12 Nächte zur Verfügung gestanden, da die überwältigend gut besuchte Olympia-Ausstellung "Deutschland" erst am Sonntag, dem 16. August, abends geschlossen wurde. Trotzdem macht diese in allen acht Hallen des großen Berliner Messegeländes aufgebaute Ausstellung auf alle Besucher — es werden deren dank der von Reichsbahn, Rundfunk, Arbeitsfront und Kraft durch Freude gemeinsam veranstalteten Sonderzüge aus allen deutschen Gauen außerordentlich viele sein — einen überwältigenden Eindruck.

Zum ersten Mal hat man als natürliche Folge des im vergangenen Jahre während der Funkausstellung ausgetrockneten Brandes der Halle IV sich zu einer anderen Einteilung der Ausstellungshallen entschlossen und vor allem auch die mächtige grüne Halle I der Kantstraße dazu genommen. Betritt man sie von ihrem Haupteingang aus, so umfasst einen zuerst eine gewaltige Ehrenhalle, in der die am Rundfunk beteiligten Behörden und Organisationen mit zahlreichen Sonderausstellungen vertreten sind. Durch ein breites Hallentor gelangt man dann zu der Industrie- und aller Empfänger hagenden den deutlichen Rundfunkwerke, die wie bei allen früheren Berliner Funkausstellungen natürlich im Mittelpunkt der Beachtung stehen werden. Auf sie wird nachher noch näher einzugehen sein.

Neuartig ist der Aufbau der zwischen den Hallen I und II dieses Mal wieder errichteten Zwischenhalle, in der die Reichspost und die an der Entwicklung des Fernsehens beteiligten Firmen eine umfassende Fernsehschau

veranstalten, die den gewaltigen Fortschritt erweisen wird, den die Entwicklung des Fernsehens seit Jahresfrist durchgemacht hat. Zwei Entwicklungslinien kennzeichnen diese Fortschritte: Was man vor einem Jahre noch nicht zu träumen wagte, ist Wirklichkeit geworden. Man kann jetzt durch die neuartigen "Bildfänger" unmittelbar fernsehen, ohne daß die ferngehende Handlung sich etwa in einem geschlossenen Raum oder gar in einer Kabine abspielen müßte. Man hat zu diesem Zweck vor das eigentliche Fernsehgerät eine umfangreiche photographische Optik gesetzt, die ein bewegliches Abbild des Geschehens auf eine soziale elektrische Wandschaltung wirkt. Von dieser wird das Bild durch einen Elektronenstrahl abgetastet. Das Verfahren wurde während der Olympischen Spiele von der Hauptkampfbahn und von der Schwimmbahn aus schon praktisch erprobt und hat bestechenderweise ungeheure Aufsehen erregt. Nicht minder groß ist der Fortschritt auf der Vorführungss-, d. h. Empfängerseite. Hier hat man den Empfänger mit der Braunschweiger Röhre gewissermaßen "optisch verlängert", indem man das erstmal auf flach geschliffener Wandschaltung erscheinende äußerst lichtstarke Leuchtbild der Braunschweiger Empfängeröhre durch eine Optik bis auf eine Fläche von mehr als einem Quadratmeter vergrößerte und so dem Besucher in der Größe einer Schmalfilmabwicklung vorführte. Zur praktischen Vorführung während der Funkausstellung wird in der Zwischenhalle ein Cabaret eingerichtet, dessen Vorführungen die Besucher abwechselnd auf der natürlichen Bühne und auf dem Fernsehstrom bewundern können. Erstmals entfaltet die Fernsehschau auch die schon auf den Leipziger Frühlingsmesse gezeigte Fernseh-Sprechstelle zum Fernseh-Sprechverkehr zwischen Berlin und Leipzig.

Die Hallen II und VI dienen der anderen nicht weniger bedeutungsvollen Seite der Großen Deutschen Funkausstellung, nämlich der Herstellung des Zusammensanges zwischen Sender und Hörer. In Halle II werden an diesem Zweck für alle Besucher der Funkausstellung allabendlich durchgehend gestaltete Aufnahmen der klassischen Operette "Zigeunerbaron" stattfinden, zu der die Reichsrundfunkgesellschaft ein mächtiges Ausleben an Künstlern, Chorlängern, Orchester und Ballett aufmarschiert läßt. Die Halle II ist zu diesem Zweck in ein weitläufiges Amphitheater mit auf der Längsseite in den Raum hineinpringender freilegender Bühne verwandelt worden. Man hat dazu teilweise vollständig neues Gestühl angeschafft, teilweise auch die von den früheren Veranstaltungen der Reit- und Fahrtturniere vorhandenen Einrichtungen wieder in die Halle eingebaut. Die Halle VI wurde in eine mit zwei großen Vorführungsräumen ausgestattete Senderanlage umgebaut, in der alle Vorführungen des Volksenders 1936 sich vor den Augen der Besucher abspielen werden. Beide Vorführungsächen werden natürlich wieder ein Hauptanziehungspunkt der ganzen Ausstellung sein. Was im vergangenen Jahre nur eine Improvisation — allerdings größten Ausmaßes — war, wird sich in diesem Jahre als vollkommen organisatorisch durchgeführt erneutige Darbietung des Deutschen Rundfunks erweisen, zu der in Sonderzügen die Volkskünstler und die Besucher aus allen Gauen in die Reichshauptstadt gebracht werden. Volksmusik und Volkslied, in jeder deutschen Landschaft heute noch lebendig, werden im Mittelpunkt der Vorführungen des Volksenders stehen.

Die Hallen III, IV, VII und VIII zeigen in großer Reichshöchtheit die Errungenisse der Buchdruck- und Einzelteile-Industrie. In Halle V hat die Reichspost eine Sonderausstellung aufgebaut, die in diesem Jahre in besonderem Umfang dem Antennenbau bei Sender und Empfänger und anderen technischen Entwicklungen gewidmet ist.

### Die Empfängerschau

selbst, an der in diesem Jahre 25 deutsche Empfängerbaufirmen beteiligt sind, nimmt sich in Halle I in ihrer breit ausladenden Weite ganz anders aus als in den bisher für diese Empfänger-Ausstellung aus Überlieferungsgründen beibehaltene abgebrannte Halle IV. Wo sich das Tor der Ehrenhalle zur eigentlichen Ausstellung weitet, steht man im Mittelpunkt — gewissermaßen als Dank für die in nun schon fast vierzehnjähriger Geschichte deutschen Funkwesen geleistete Entwicklungsarbeit — den Stand von Telefunken, links und rechts eingerahmt von den Muttergesellschaften Siemens & Halske und Allgemeine Elektricitäts-Gesellschaft, deren Dreieckspann auch bisher immer den Mittelpunkt der Empfängerschau bildete. An diese Stände reihen sich dann an zwei großen Mittellängen die Ausstellungen der übrigen Firmen an; in ihrer Gesamtheit geben sie erneut ein überwältigendes Bild der deutschen Leistungsfähigkeit im Empfängerbau.

Im Laufe der Entwicklung der letzten Jahre haben sich dabei eine Reihe von technischen Gründen für den Empfänger herausgeschiedet, die auch in diesem Jahre unverändert wieder erscheinen. Da ist der in seiner Größenordnung unmittelbar auf den Volksempfänger folgende Zweikreis-Einfreibers-Empfänger, dessen Preis je nach der Ausstattung wenig oder mehr über der 100-Mark-Grenze liegt. Nun folgen in diesem Jahre stärker als in früheren Jahren betont, die Zweitkreis-Zweikreis-Empfänger, unter ihnen eine Sonderentwicklung (Körting), durch die eine neuartige Geradeaus-(Reflex)-Schaltung bewußt auch in der äußeren Ausstattung (mit Schwundansatz) und Abstimmen-Mechanik und Selbsttätiger Bandbreitenregelung dem Kleinsuper entgegengestellt wird.

Als nächste Größenordnung folgt der Zweikreis-Dreikreis-Empfänger, der als Hauptbauart des Geradeaus-Empfängers (also ohne Überlagerung) mit seinen vielen schaltungsmöglichen und kluglichen Vorteilen anzuschreien ist. Einzelne Bauarten sehen bei diesen Geräten schon umfassende Schaltung aus, welche vor der früher nur teuren, mit vielen Röhren bestückten Geräten vorbehalten war. Andere haben Stummung, Schwellenschaltung über einen großen Wellenbereich hinweg, Feldstärkenregel und andere Feinheiten eingebaut und die gewöhnliche Rückkopplung durch eine kunstvolle Bandbreitenregelung ersetzt, wie sie noch im vergangenen Jahre nur wenige Spülgeräte aufwiesen.

Besondere Sorgfalt haben die meisten Firmen dem kleineren Überlagerungsgerät, dem sogenannten "Spül-Super" zugewandt, dessen rein musikalische Leistung bisher manche Wünsche unbefriedigt lassen mußte. Um hier technisch mehr bieten zu können und in der Wahl der Röhren unabhängiger zu sein, haben die kleinen Überlagerungs-Empfänger dieses Mal fast durchweg vier Röhren. Fast alle haben jetzt Bandbreitenregelung (in der Hoch- und Zwischenfrequenzstufe) und überliefert es auf diese Weise dem Hörer, bei Einstellung jedes einzelnen Senders zwischen höherer Frequenz und besserer Wiedergabe zu wählen.

Eine besondere Stellung nehmen wie schon im vergangenen Jahre die kaum mehr als Empfänger, sondern schon eigentlich als Musikinstrumente anzusprechenden Geräte ein, die unter dem Gesichtspunkt unbedingt naturgetreuer Sprach- und Musikwiedergabe geschaffen worden sind. Hier hat das im vergangenen Jahre neue und in diesem Jahre erheblich verbesserte und auch in seiner äußeren Form umgebauten Siemens-Kammernstrumente wieder eine besonders klängliche Wiedergabe und für den Lautsprecher eine Dreifach-Aufteilung in Tiefton, Mittelton und Hochtön eingebettet.

Als vor einigen Jahren das Schlagwort der Einknopfbedienung des Empfängers aufstand, stellte man sich darunter zuerst immer vor, daß das Empfängergerät nur noch diesen einen Knopf benötigen sollte. Diese Forderung hat sich im Laufe der Entwicklung nicht durchsetzen lassen. Trotzdem hat heute im engeren Sinne des Wortes eigentlich alle Empfängergeräte (mit Ausnahme der Einkreiser) praktisch zu Einknopf-Empfängern geworden, d. h. für die Wahl und die klängliche Einstellung irgend eines Senders bedarf es nur noch der Bedienung eines Knopfes. Alle Geräte werden für Wechselstrom, die meisten außerdem für Allstrom-Nebenschluß gebaut. Auch hier gibt es eine Neuerung (Philips), einen Wechselschalter, durch dessen Vorschaltung der Übergang von Gleich- auf Wechselstrom ohne Änderung der verwandten Röhren möglich wird.

Auf das Ganze gesehen, mag die technische Entwicklung im reinen Empfängerbau nicht besonders weitreichend oder gar sensationell sein. Um so erfreulicher ist es, daß sich die Gesamttheit der deutschen Empfängerbaufirmen erneut der gewaltigen Entwicklungsbemühungen unterzogen hat, um den einzelnen dem Rundfunktechnischer dargebotenen Empfängerbauteilen im Verhältnis zum Preis bestmöglich Wirkungsgrad an Empfindlichkeit, Trennbarkeit und Klänglichkeit zu geben und zugleich auch das Lüften der Rundfunkgeräte des Jahrangestzes 1936/37 so ansprechend zu gestalten, wie man das auf der Funkausstellung sich etwa in einem geschlossenen Raum oder gar in einer Kabine abspielen möchte. Man hat zu diesem Zweck vor das eigentliche Fernsehgerät eine umfangreiche photographische Optik gesetzt, die ein bewegliches Abbild des Geschehens auf eine soziale elektrische Wandschaltung wirkt. Von dieser wird das Bild durch einen Elektronenstrahl abgetastet. Das Verfahren wurde während der Olympischen Spiele von der Hauptkampfbahn und von der Schwimmbahn aus schon praktisch erprobt und hat bestechenderweise ungeheure Aufsehen erregt. Nicht minder groß ist der Fortschritt auf der Vorführungss-, d. h. Empfängerseite. Hier hat man den Empfänger mit der Braunschweiger Röhre gewissermaßen "optisch verlängert", indem man das erstmal auf flach geschliffener Wandschaltung erscheinende äußerst lichtstarke Leuchtbild der Braunschweiger Empfängeröhre durch eine Optik bis auf eine Fläche von mehr als einem Quadratmeter vergrößerte und so dem Besucher in der Größe einer Schmalfilmabwicklung vorführte. Zur praktischen Vorführung während der Funkausstellung wird in der Zwischenhalle ein Cabaret eingerichtet, dessen Vorführungen die Besucher abwechselnd auf der natürlichen Bühne und auf dem Fernsehstrom bewundern können. Erstmals entfaltet die Fernsehschau auch die schon auf den Leipziger Frühlingsmesse gezeigte Fernseh-Sprechstelle zum Fernseh-Sprechverkehr zwischen Berlin und Leipzig.

Auf das Ganze gesehen, mag die technische Entwicklung im reinen Empfängerbau nicht besonders weitreichend oder gar sensationell sein. Um so erfreulicher ist es, daß sich die Gesamttheit der deutschen Empfängerbaufirmen erneut der gewaltigen Entwicklungsbemühungen unterzogen hat, um den einzelnen dem Rundfunktechnischer dargebotenen Empfängerbauteilen im Verhältnis zum Preis bestmöglich Wirkungsgrad an Empfindlichkeit, Trennbarkeit und Klänglichkeit zu geben und zugleich auch das Lüften der Rundfunkgeräte des Jahrangestzes 1936/37 so ansprechend zu gestalten, wie man das auf der Funkausstellung sich etwa in einem geschlossenen Raum oder gar in einer Kabine abspielen möchte. Man hat zu diesem Zweck vor das eigentliche Fernsehgerät eine umfangreiche photographische Optik gesetzt, die ein bewegliches Abbild des Geschehens auf eine soziale elektrische Wandschaltung wirkt. Von dieser wird das Bild durch einen Elektronenstrahl abgetastet. Das Verfahren wurde während der Olympischen Spiele von der Hauptkampfbahn und von der Schwimmbahn aus schon praktisch erprobt und hat bestechenderweise ungeheure Aufsehen erregt. Nicht minder groß ist der Fortschritt auf der Vorführungss-, d. h. Empfängerseite. Hier hat man den Empfänger mit der Braunschweiger Röhre gewissermaßen "optisch verlängert", indem man das erstmal auf flach geschliffener Wandschaltung erscheinende äußerst lichtstarke Leuchtbild der Braunschweiger Empfängeröhre durch eine Optik bis auf eine Fläche von mehr als einem Quadratmeter vergrößerte und so dem Besucher in der Größe einer Schmalfilmabwicklung vorführte. Zur praktischen Vorführung während der Funkausstellung wird in der Zwischenhalle ein Cabaret eingerichtet, dessen Vorführungen die Besucher abwechselnd auf der natürlichen Bühne und auf dem Fernsehstrom bewundern können. Erstmals entfaltet die Fernsehschau auch die schon auf den Leipziger Frühlingsmesse gezeigte Fernseh-Sprechstelle zum Fernseh-Sprechverkehr zwischen Berlin und Leipzig.

Auf das Ganze gesehen, mag die technische Entwicklung im reinen Empfängerbau nicht besonders weitreichend oder gar sensationell sein. Um so erfreulicher ist es, daß sich die Gesamttheit der deutschen Empfängerbaufirmen erneut der gewaltigen Entwicklungsbemühungen unterzogen hat, um den einzelnen dem Rundfunktechnischer dargebotenen Empfängerbauteilen im Verhältnis zum Preis bestmöglich Wirkungsgrad an Empfindlichkeit, Trennbarkeit und Klänglichkeit zu geben und zugleich auch das Lüften der Rundfunkgeräte des Jahrangestzes 1936/37 so ansprechend zu gestalten, wie man das auf der Funkausstellung sich etwa in einem geschlossenen Raum oder gar in einer Kabine abspielen möchte. Man hat zu diesem Zweck vor das eigentliche Fernsehgerät eine umfangreiche photographische Optik gesetzt, die ein bewegliches Abbild des Geschehens auf eine soziale elektrische Wandschaltung wirkt. Von dieser wird das Bild durch einen Elektronenstrahl abgetastet. Das Verfahren wurde während der Olympischen Spiele von der Hauptkampfbahn und von der Schwimmbahn aus schon praktisch erprobt und hat bestechenderweise ungeheure Aufsehen erregt. Nicht minder groß ist der Fortschritt auf der Vorführungss-, d. h. Empfängerseite. Hier hat man den Empfänger mit der Braunschweiger Röhre gewissermaßen "optisch verlängert", indem man das erstmal auf flach geschliffener Wandschaltung erscheinende äußerst lichtstarke Leuchtbild der Braunschweiger Empfängeröhre durch eine Optik bis auf eine Fläche von mehr als einem Quadratmeter vergrößerte und so dem Besucher in der Größe einer Schmalfilmabwicklung vorführte. Zur praktischen Vorführung während der Funkausstellung wird in der Zwischenhalle ein Cabaret eingerichtet, dessen Vorführungen die Besucher abwechselnd auf der natürlichen Bühne und auf dem Fernsehstrom bewundern können. Erstmals entfaltet die Fernsehschau auch die schon auf den Leipziger Frühlingsmesse gezeigte Fernseh-Sprechstelle zum Fernseh-Sprechverkehr zwischen Berlin und Leipzig.

Auf das Ganze gesehen, mag die technische Entwicklung im reinen Empfängerbau nicht besonders weitreichend oder gar sensationell sein. Um so erfreulicher ist es, daß sich die Gesamttheit der deutschen Empfängerbaufirmen erneut der gewaltigen Entwicklungsbemühungen unterzogen hat, um den einzelnen dem Rundfunktechnischer dargebotenen Empfängerbauteilen im Verhältnis zum Preis bestmöglich Wirkungsgrad an Empfindlichkeit, Trennbarkeit und Klänglichkeit zu geben und zugleich auch das Lüften der Rundfunkgeräte des Jahrangestzes 1936/37 so ansprechend zu gestalten, wie man das auf der Funkausstellung sich etwa in einem geschlossenen Raum oder gar in einer Kabine abspielen möchte. Man hat zu diesem Zweck vor das eigentliche Fernsehgerät eine umfangreiche photographische Optik gesetzt, die ein bewegliches Abbild des Geschehens auf eine soziale elektrische Wandschaltung wirkt. Von dieser wird das Bild durch einen Elektronenstrahl abgetastet. Das Verfahren wurde während der Olympischen Spiele von der Hauptkampfbahn und von der Schwimmbahn aus schon praktisch erprobt und hat bestechenderweise ungeheure Aufsehen erregt. Nicht minder groß ist der Fortschritt auf der Vorführungss-, d. h. Empfängerseite. Hier hat man den Empfänger mit der Braunschweiger Röhre gewissermaßen "optisch verlängert", indem man das erstmal auf flach geschliffener Wandschaltung erscheinende äußerst lichtstarke Leuchtbild der Braunschweiger Empfängeröhre durch eine Optik bis auf eine Fläche von mehr als einem Quadratmeter vergrößerte und so dem Besucher in der Größe einer Schmalfilmabwicklung vorführte. Zur praktischen Vorführung während der Funkausstellung wird in der Zwischenhalle ein Cabaret eingerichtet, dessen Vorführungen die Besucher abwechselnd auf der natürlichen Bühne und auf dem Fernsehstrom bewundern können. Erstmals entfaltet die Fernsehschau auch die schon auf den Leipziger Frühlingsmesse gezeigte Fernseh-Sprechstelle zum Fernseh-Sprechverkehr zwischen Berlin und Leipzig.

Auf das Ganze gesehen, mag die technische Entwicklung im reinen Empfängerbau nicht besonders weitreichend oder gar sensationell sein. Um so erfreulicher ist es, daß sich die Gesamttheit der deutschen Empfängerbaufirmen erneut der gewaltigen Entwicklungsbemühungen unterzogen hat, um den einzelnen dem Rundfunktechnischer dargebotenen Empfängerbauteilen im Verhältnis zum Preis bestmöglich Wirkungsgrad an Empfindlichkeit, Trennbarkeit und Klänglichkeit zu geben und zugleich auch das Lüften der Rundfunkgeräte des Jahrangestzes 1936/37 so ansprechend zu gestalten, wie man das auf der Funkausstellung sich etwa in einem geschlossenen Raum oder gar in einer Kabine abspielen möchte. Man hat zu diesem Zweck vor das eigentliche Fernsehgerät eine umfangreiche photographische Optik gesetzt, die ein bewegliches Abbild des Geschehens auf eine soziale elektrische Wandschaltung wirkt. Von dieser wird das Bild durch einen Elektronenstrahl abgetastet. Das Verfahren wurde während der Olympischen Spiele von der Hauptkampfbahn und von der Schwimmbahn aus schon praktisch erprobt und hat bestechenderweise ungeheure Aufsehen erregt. Nicht minder groß ist der Fortschritt auf der Vorführungss-, d. h. Empfängerseite. Hier hat man den Empfänger mit der Braunschweiger Röhre gewissermaßen "optisch verlängert", indem man das erstmal auf flach geschliffener Wandschaltung erscheinende äußerst lichtstarke Leuchtbild der Braunschweiger Empfängeröhre durch eine Optik bis auf eine Fläche von mehr als einem Quadratmeter vergrößerte und so dem Besucher in der Größe einer Schmalfilmabwicklung vorführte. Zur praktischen Vorführung während der Funkausstellung wird in der Zwischenhalle ein Cabaret eingerichtet, dessen Vorführungen die Besucher abwechselnd auf der natürlichen Bühne und auf dem Fernsehstrom bewundern können. Erstmals entfaltet die Fernsehschau auch die schon auf den Leipziger Frühlingsmesse gezeigte Fernseh-Sprechstelle zum Fernseh-Sprechverkehr zwischen Berlin und Leipzig.

Auf das Ganze gesehen, mag die technische Entwicklung im reinen Empfängerbau nicht besonders weitreichend oder gar sensationell sein. Um so erfreulicher ist es, daß sich die Gesamttheit der deutschen Empfängerbaufirmen erneut der gewaltigen Entwicklungsbemühungen unterzogen hat, um den einzelnen dem Rundfunktechnischer dargebotenen Empfängerbauteilen im Verhältnis zum Preis bestmöglich Wirkungsgrad an Empfindlichkeit, Trennbarkeit und Klänglichkeit zu geben und zugleich auch das Lüften der Rundfunkgeräte des Jahrangestzes 1936/37 so ansprechend zu gestalten, wie man das auf der Funkausstellung sich etwa in einem geschlossenen Raum oder gar in einer Kabine abspielen möchte. Man hat zu diesem Zweck vor das eigentliche Fernsehgerät eine umfangreiche photographische Optik gesetzt, die ein bewegliches Abbild des Geschehens auf eine soziale elektrische Wandschaltung wirkt. Von dieser wird das Bild durch einen Elektronenstrahl abgetastet. Das Verfahren wurde während der Olympischen Spiele von der Hauptkampfbahn und von der Schwimmbahn aus schon praktisch erprobt und hat bestechenderweise ungeheure Aufsehen erregt. Nicht minder groß ist der Fortschritt auf der Vorführungss-, d. h. Empfängerseite. Hier hat man den Empfänger mit der Braunschweiger Röhre gewissermaßen "optisch verlängert", indem man das erstmal auf flach geschliffener Wandschaltung erscheinende äußerst lichtstarke Leuchtbild der Braunschweiger Empfängeröhre durch eine Optik bis auf eine Fläche von mehr als einem Quadratmeter vergrößerte und so dem Besucher in der Größe einer Schmalfilmabwicklung vorführte. Zur praktischen Vorführung während der Funkausstellung wird in der Zwischenhalle ein Cabaret eingerichtet, dessen Vorführungen die Besucher abwechselnd auf der natürlichen Bühne und auf dem Fernsehstrom bewundern können. Erstmals entfaltet die Fernsehschau auch die schon auf den Leipziger Frühlingsmesse gezeigte Fernseh-Sprechstelle zum Fernseh-Sprechverkehr zwischen Berlin und Leipzig.

Auf das Ganze gesehen, mag die technische Entwicklung im reinen Empfängerbau nicht besonders weitreichend oder gar sensationell sein. Um so erfreulicher ist es, daß sich die Gesamttheit der deutschen Empfängerbaufirmen erneut der gewaltigen Entwicklungsbemühungen unterzogen hat, um den einzelnen dem Rundfunktechnischer dargebotenen Empfängerbauteilen im Verhältnis zum Preis bestmöglich Wirkungsgrad an Empfindlichkeit, Trennbarkeit und Klänglichkeit zu geben und zugleich auch das Lüften der Rundfunkgeräte des Jahrangestzes 1936/37 so ansprechend zu gestalten, wie man das auf der Funkausstellung sich etwa in einem geschlossenen Raum oder gar in einer Kabine abspielen möchte. Man hat zu diesem Zweck vor das eigentliche Fernsehgerät eine umfangreiche photographische Optik gesetzt, die ein bewegliches Abbild des Geschehens auf eine soziale elektrische Wandschaltung wirkt. Von dieser wird das Bild durch einen Elektronenstrahl abgetastet. Das Verfahren wurde während der Olympischen Spiele von der Hauptkampfbahn und von der Schwimmbahn aus schon praktisch erprobt und hat bestechenderweise ungeheure Aufsehen erregt. Nicht minder groß ist der Fortschritt auf der Vorführungss-, d. h. Empfängerseite. Hier hat man den Empfänger mit der Braunschweiger Röhre gewissermaßen "optisch verlängert", indem man das erstmal auf flach geschliffener Wandschaltung erscheinende äußerst lichtstarke Leuchtbild der Braunschweiger Empfängeröhre durch eine Optik bis auf eine Fläche von mehr als einem Quadratmeter vergrößerte und so dem Besucher in der Größe einer Schmalfilmabwicklung vorführte. Zur praktischen Vorführung während der Funkausstellung wird in der Zwischenhalle ein Cabaret eingerichtet, dessen Vorführungen die Besucher abwechselnd auf der natürlichen Bühne und auf dem Fernsehstrom bewundern können. Erstmals entfaltet die Fernsehschau auch die schon auf den Leipziger Frühlingsmesse gezeigte Fernseh-Sprechstelle zum Fernseh-Sprechverkehr zwischen Berlin und Leipzig.

Auf das Ganze gesehen, mag die technische Entwicklung im reinen Empfängerbau nicht besonders weitreichend oder gar sensationell sein. Um so erfreulicher ist es, daß sich die Gesamttheit der deutschen Empfängerbaufirmen erneut der gewaltigen Entwicklungsbemühungen unterzogen hat, um den einzelnen dem Rundfunktechnischer dargebotenen Empfängerbauteilen im Verhältnis zum Preis bestmöglich Wirkungsgrad an Empfindlichkeit, Trennbarkeit und Klänglichkeit zu geben und zugleich auch das Lüften der Rundfunkgeräte des Jahrangestzes 1936/37 so ansprechend zu gestalten, wie man das auf der Funkausstellung sich etwa in einem geschlossenen Raum oder gar in einer Kabine abspielen möchte. Man hat zu diesem Zweck vor das eigentliche Fernsehgerät eine umfangreiche photographische Optik gesetzt, die ein bewegliches Abbild des Geschehens auf eine soziale elektrische Wandschaltung wirkt. Von dieser wird das Bild durch einen Elektronenstrahl abgetastet. Das Verfahren wurde während der Olympischen Spiele von der Hauptkampfbahn und von der Schwimmbahn aus schon praktisch erprobt und hat bestechenderweise ungeheure Aufsehen erregt. Nicht minder groß ist der Fortschritt auf der Vorführungss-, d. h. Empfängerseite. Hier hat man den Empfänger mit der Braunschweiger Röhre gewissermaßen "optisch verlängert", indem man das erstmal auf flach geschliffener Wandschaltung erscheinende äußerst lichtstarke Leuchtbild der Braunschweiger Empfängeröhre durch eine Optik bis auf eine Fläche von mehr als einem Quadratmeter vergrößerte und so dem Besucher in der Größe einer Schmalfilmabwicklung vorführte. Zur praktischen Vorführung während der Funkausstellung wird in der Zwischenhalle ein Cabaret eingerichtet, dessen Vorführungen die Besucher abwechselnd auf der natürlichen B